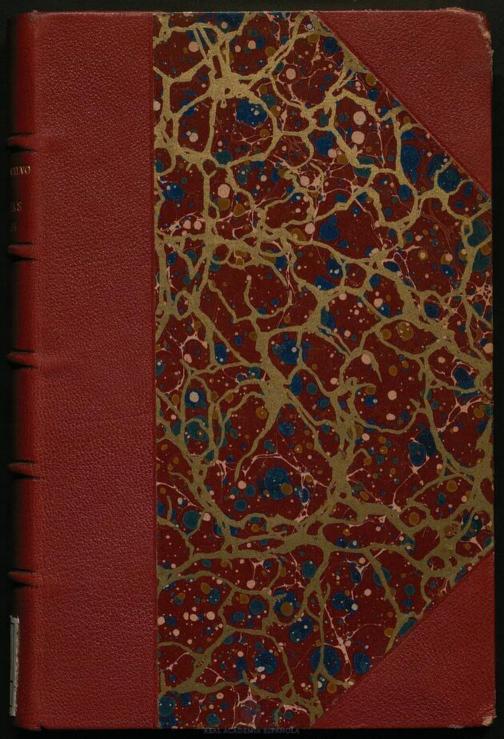
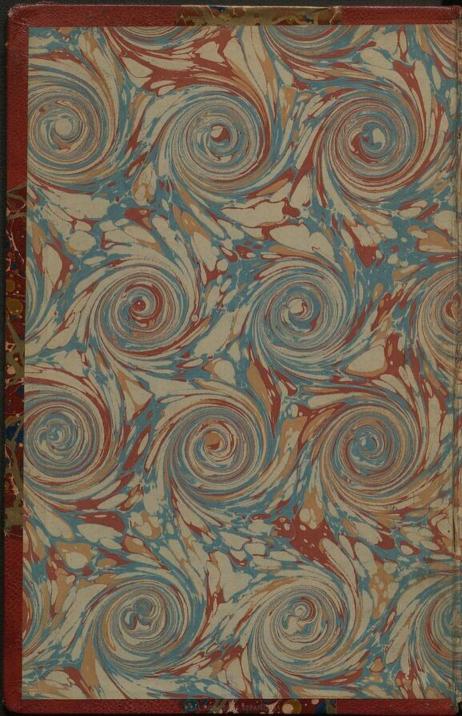
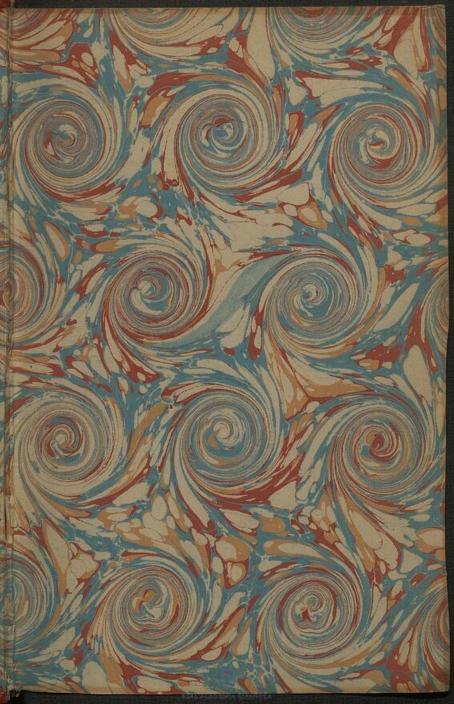
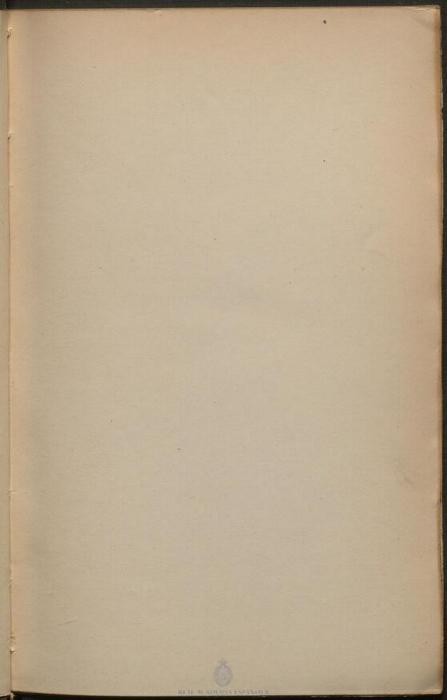
SOTO Y CALVO POESIAS 1880-1894 The state of the s

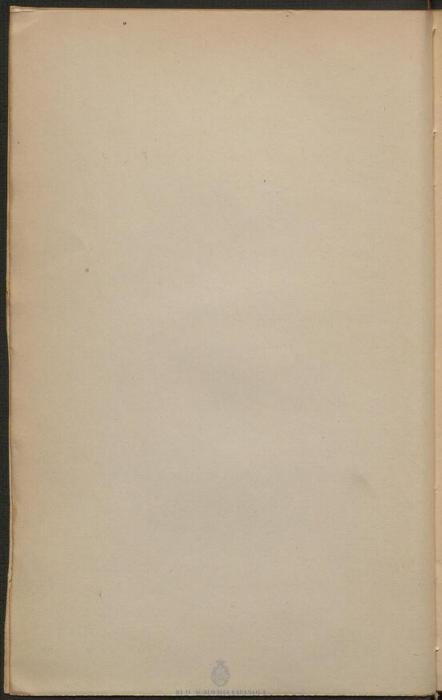






2-1111-18





Ala augusta V Española.

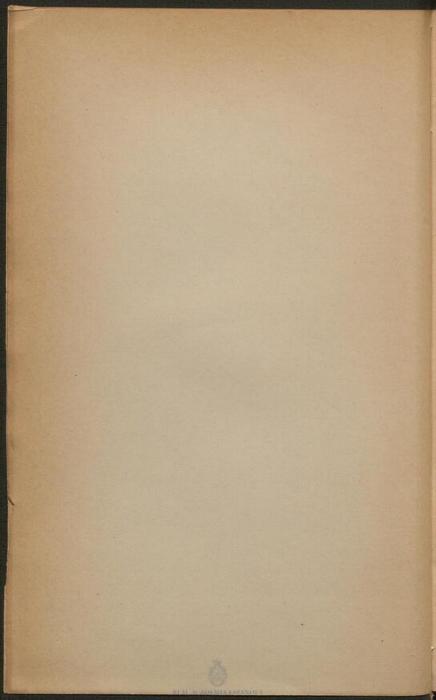
A la augusta v Española.

A la augusta v Española.

A la augusta v Española.

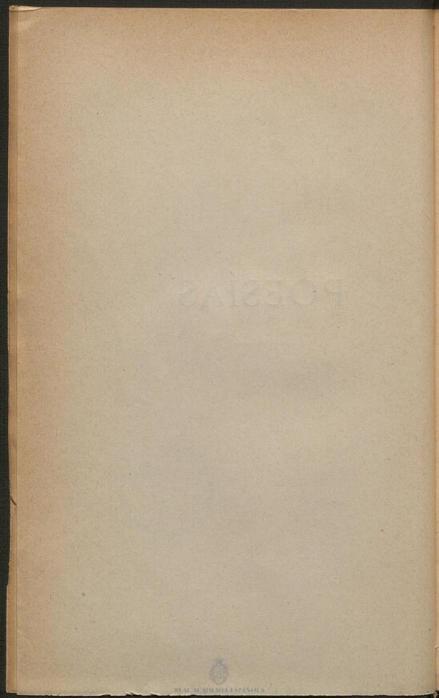
born raper 80/2.





POESÍAS





POESÍAS

1880-1894

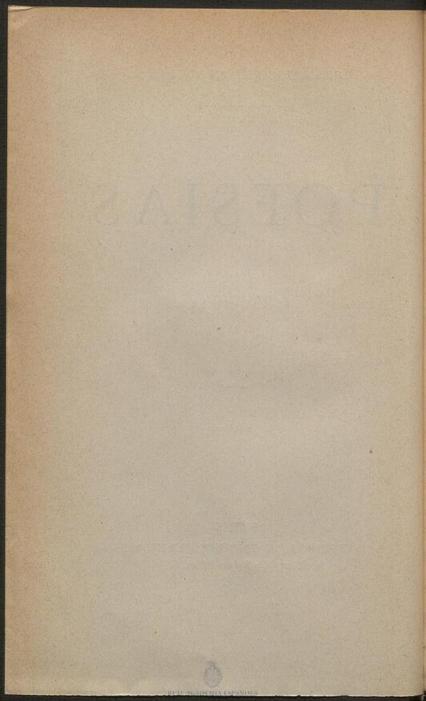
PARIS

LIBRERÍA DE GARNIER HERMANOS

6, rue des Saints-Pères, 6

1895





Á ETELVINA CALVO DE SOTO Á JUAN JOSÉ SOTO.

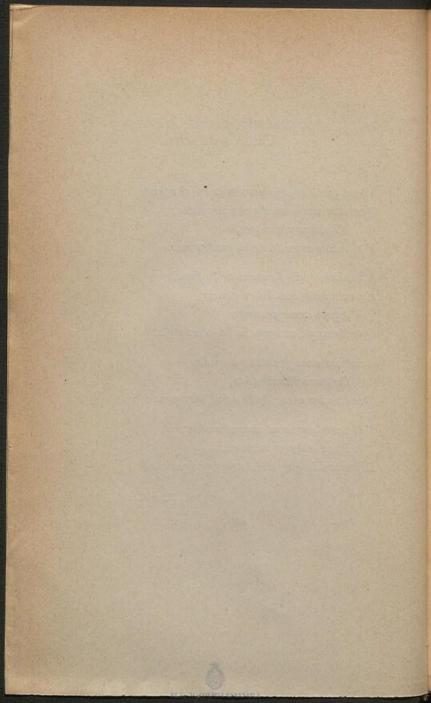
Yo sé que hay dos personas en el mundo Que este libro verán con simpatía: Mi padre sin segundo Y el santo orgullo de la madre mía.

Mi anhelo todo de escritor le fundo En retribuír con dulce poesía, Aquel amor fecundo Que llenó mi existencia de armonía...

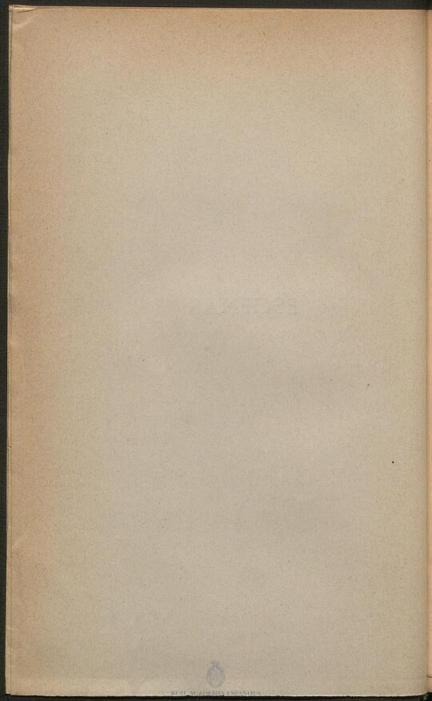
Acaricie esas frentes adoradas De gozo iluminadas, Que la alta nieve de la edad blanquea;

Y al terminarse mi carrera obscura, Para mayor ventura, Digno mi hogar del de mis padres sea!

F. S. y C.



ESCENAS



COLORES

Bajo un ardiente sol de mediodía Cano de espumas cabrillea el mar; Y el inmenso vapor busca su asiento Como cetáceo que á dormirse va...

Las amarillas puntas de las rocas Á cuyos pies la población se ve, Dominan de la escuálida comarca La bochornosa y áspera aridez.

En silbando el vapor, cien barquichuelos La playa en un instante desprendió; Y por do el mar se estrella más violento Salen volando en ímpetu veloz...

Ora son leños que á la espuma pálida En dos mitades tratan de partir... Ora se acercan... y creciendo, rompen En gama inquieta de colores mil. Los rotos trajes que arrojó el viajero Y el mar cubrió viscoso de betún, Ora negros, verdosos, azulados, Muestran las carnes á la ardiente luz.

Bajo sus tintas, los bronceados pechos De los barqueros que retuesta el sol Jadear se ven, al provocar con fuerzas Del largo remo la vivaz tracción.

Y como insectos que la carne asaltan, Los esquifes, hirviente colmenar, Casi se estrellan contra el barco impávido Que guarda su soberbia majestad!

Turban del agua los reflejos vívidos Del casco y su ancha faja de carmín, Volviéndolos sangrientas cuchilladas Sobre la piel movible de zafir.

Y con mil gritos guturales piden Una moneda. Sobre el agua azul La pieza choca... Se desvisten todos, Y brilla el cuadro á la chispeante luz! Uno... tres... diez al mar se precipitan Que turban con inquieto revolver... Luego aparecen... la cabeza enjugan... Y sus botes recobran á la vez.

Mas cuando ya, tornados casi todos, El lomo aquieta el rebruñido mar, De allá, de lo hondo, junto al casco inmenso, Carnosa mancha apareciendo va...

Surge de pronto, floreciendo el agua
El busto del bronceado nadador...
Luciendo el oro en la retinta mano,
Los blancos dientes esplendiendo al sol!

Fijos los ojos en la borda altísima Ríe y se agita en contorsiones mil, El suelto cuerpo revolviendo en la onda Con los flexibles dengues de un delfín.

¡Y es bello, entonces, el salvaje anfibio Encuadrado en la escena de aridez, Bajo esa luz, que con el agua, pule Del liso cuerpo la tostada piel!

EN LA IGLESIA

Hoy muere octubre : un sol de mediodía La caliente ciudad alumbra y dora; Y otro sol más espléndido colora El campo azul de la esperanza mía.

Las bochornosas calles impaciente Hacia la Iglesia del Pilar devoro: Todo llena del ser á quien adoro La rica en sueños tumultuosa mente.

Penetro al fin; la sombra de la nave Me enceguece de pronto y me detiene; Y hasta mi oído tremulante viene El dulce son de la plegaria suave.

En las alas inquietas del deseo, Ya la incierta penumbra disipada, La indagadora y ávida mirada Ansiosamente en derredor paseo... Como una mar de blondas y de encaje Derramada en el ámbito palpita, Que en el fervor de la oración se agita Con el rumor de férvido oleaje...

Mi amada... ¿dó será? Si aquel sombrero.... ¡Vana ilusión! No se halla en esta nave. Y vuela mi mirada, como el ave Que anhela hallar su amante compañero.

En medio á la oración, cruzo callado Junto del porche que invadió la gente; Y en la inquietud de mi ansiedad creciente Sin saber cómo fué, quedo á su lado.

Ella aun no me ha visto: que los ojos, No cual las otras, por la turba gira; Mas los levanta al fin; me ve, suspira; Y retornan á orar sus labios rojos.

Sólo corto segundo, las serenas Pupilas posa en mí, y á su mirada, Del corazón, con fuerza arrebatada, Salta la sangre á mis hinchadas venas. Que sus ojos también como esos astros Muertos ha tiempo y cuya luz fulgura, Con sólo un rayo de la lumbre pura Dejan en mi alma inextinguibles rastros.

Sigue orando. Su seno, dulce nido De cuanto tierno y noble encierra el alma, La devoción en su serena calma Con la dulce impresión ha interrumpido.

Tal vez el corazón, esa avecita Con cuyo amante canto siempre sueño, Contra el mandato de tan dulce dueño Por revelarse en su mirar palpita.

Tal vez ¡oh sueño de virtud! incierta Orando está por nuestro amor querido, Y ese rubor que el rostro la ha encendido Brilló al temor de hallarse descubierta.

Cuando va á persignarse, ruborosa Detrás de las vecinas se retira; Y al humillarse en su escabel, me mira Bañada en lumbre la expresión hermosa. Si yo dejara entonces la alma mía Desbordar su pasión ante la gente, De sublime placer, en llanto ardiente Mi rostro juvenil se empaparía.

« Missa est » — en los ámbitos resuena. Se alza un murmullo; crece; y de ella al lado Salgo envuelto en el pueblo, que agolpado Del atrio inmenso los portales llena.

Mas ¡ay! ¡qué poco mi delicia dura! Un saludo final... Parte el carruaje; Y poseída de dolor salvaje Húndese mi alma en negra desventura.

Y al par que el atrio silencioso queda Y la gente desbándase á lo lejos, Miro brillar del sol á los reflejos El raudo coche que temblando rueda...

SU PARTIDA

Silbó el vapor; giró sobre sí mismo; La cadena del ancla rechinó; Y del río espacioso en el abismo Como inquieto corcel se abalanzó.

Se detuvo un instante.... perezoso Comenzóse á alejar con lentitud; Trazando como un rastro luminoso La blanca estela sobre el agua azul.

Cual halcón que arrebata una avecilla Dejando otra avecilla en la viudez, Dejóme solo en la desierta orilla Fijos los ojos sin cesar en él...

Huyó. No le vi más. Pero angustiado Aun seguía creyendo en mi dolor, Ver un pañuelo en lágrimas bañado Agitarse y decirme: «¡Adiós!¡Adiós!» Absorto, mudo, lánguido, sombrío, Quedé en desmayo de pesar sin fin Con la mirada fija sobre el río... Y después, en sollozos prorrumpí!

SU REGRESO

Manso está el Plata. Sobre el ancho seno, Muévese apenas leve agitación Y rizadas del céfiro sereno Lanzan sus ondas la armoniosa voz.

Los contornos del puerto se divisan Vagamente... Comienza á amanecer... En el cielo las sombras se deslizan Y las estrellas parpadear se ve.

Ya perezosa la ciudad despierta Al blando beso de la tibia luz, Con que la envuelve la alborada incierta Que alza en oriente arrebolado tul...

Cunde la voz con que se anuncia el día. Los pájaros elevan su canción; Y aclamado por himnos de alegría, Hendiendo nubes se levanta el sol. Surgiendo, á la distancia, de las brumas, Se ve un vapor gallardo adelantar... Que, entre las olas, revolviendo espumas, Montañas de humo á los espacios da.

Ya se adelanta... Su pulmón de acero Silba y resopla, jadeando aún... Ya se detiene... y retemblando fiero Busca su lecho sobre el agua azul.

Cabecea un instante. Enardecido Lanza vapor su flanco sin cesar... En tanto que, con áspero chirrido, El ancla al fondo descendiendo va...

Se estremece cual monstruo que agoniza. Vibra en los aires estridente voz... Y, fatigado, en la revuelta liza, Queda sumido en tétrico sopor...

Le circundan los botes... Los viajeros
Bajan con avidez... ¡Ella está allí!

— « ¡Al vapor! ¡ Al vapor! ¡ Firme, remeros! »
¡Ah, cómo late el corazón feliz!!

; SANO!

Después de golpear en mis pulmones, Oír con atención, Tomarme el pulso, y que la blanca lengua Dos veces consultó; Compulsadas la sístole y la diástole Del pobre corazón; Fijos en mí los inquirientes ojos, Así el galeno habló:

— « Pues bien. No ha sido fácil la campaña.
» ¡Dé usted gracias á Dios!
» ¡Lo que usted ha tenido fué muy grave! »
Y la frente arrugó;
Hizo cual si tragara la saliva;
Mirando en derredor
De la camisa los lucientes puños
Estirando arregló;
Y guardando las gafas,
Y tomando el sombrero y el bastón,
— «¡Queda usted sano! » — terminó con éntasis
Hizo un saludo rígido... v salió...

Mientras oí rodar su carruaje
Callé con emoción;
Mas cuando el eco en las lejanas calles
Volando se perdió,
La ira en ondas me saltó al cerebro;
Hinchó mi corazón,
Y mi labio temblante, en un torrente
De injurias prorrumpió...

—« ¿ Sano? ¡ Salvaje! Si habrá creído Que soy juguete de su ciencia yo. ¡Sano y me obliga á continuar en cama Sin hablar con el ángel de mi amor! El mezquino sufrir de la materia Únicamente vió; Mas ¿ qué es la fiebre que las carnes roe Ante el hondo penar del corazón?

No me hallo sano. Enfermo, más que enfermo:
Agonizante estoy.
Y seguirá mi pecho en agonía
Á pesar del doctor;
Á pesar de la dieta y los remedios
Y el maternal tesón,

Hasta que pueda con tu luz bañado, ¡Oh salud de mi enfermo corazón! De esclavo de la fiebre Con tus caricias transformarme en dios. »

DESDE EL TRANVÍA

El fondo azul de cielo de verano Completa el cuadro en que, al pasar, te veo Apoyada al balcón, y en el espacio Perdida el alma de tus ojos negros...

Transpone el coche la cercana curva Y yo los ojos, embargado, cierro Para que guarden por la noche entera La casta luz de tu mirar sereno...

Y algún imbécil que me ve sonríe; Señas hace á sus dignos compañeros, Y á media voz entontecido exclama: — «¡ Calle, el prójimo aquel se va durmiendo! »

AMANTE

Él está pensativo. Recostado En la vetusta puerta de la casa Mira la turba alegre, que á su lado En ondas sueltas, conversando, pasa...

Es un joven moreno, alto, delgado; De mente soñadora y faz serena, Que de los sueños de su bien amado El alma siente penetrada y llena.

Sonámbulo feliz, en los paisajes Que resucita su alma sumergido, Ni le inquieta el rodar de los carruajes Ni de la turba gárrula el sonido...

Pero alzando de pronto la mirada, Por la movible multitud la gira; Mientras llega hasta su alma enamorada La luz radiante que su amante espira. Luego, distante, en nimbo sonrosado La ve perderse entre la turba inquieta, Mientras embriaga su alma de poeta De mil ensueños el tumulto alado...



" LA MANCHA"

Cuando suena la oración Y con su marcha tardía El postrer fulgor del día Abandona mi balcón;

Despierta mi alma adormida Trocando en sus expansiones El mundo de las visiones Por el mundo de la vida.

Y como la mente acalle El afán de su desvelo, Bajo los ojos del cielo Y hundo la vista en la calle.

Suena en la acera desierta Entonces leve ruïdo; Y tras áspero chirrido Se ve girar una puerta. Vivaz carita rosada Saliendo por la rendija, En toda la cuadra fija La indagadora mirada.

Es Atilio, el cual impera, Á mojicones y gritos, En la grey de muchachitos Que habitan aquella acera.

Cierra la puerta y avanza Hacia la calle; y erguido, Un penetrante silbido Con todas sus fuerzas lanza.

Al percibir la señal, Que renueva el eco incierto, Aparecen: Juan, Roberto, Antonio, Luis y Pascual.

Con la cara sucia y fea Va acercándose después, El italianito Andrés, Que todos llaman Andrea. Tras caluroso debate,
Resuelven jugar unidos,
À La Mancha, dos partidos;
Y, si hay tiempo, uno al Rescate.

Atilio, investido rey, Los reúne en un montón, Los cuenta con atención, Y da del juego la ley:

— « Atajar no es permitido, Dice con énfasis grave, Y aquél que lo haga, ya sabe Se le echa del partido! »

Luego, dando tres palmadas, El jefe corre el primero: Y comienza el entrevero, Y empiezan las carcajadas.

La Mancha dan á empellones Al feo Andrés los muchachos, Y escápanse vivarachos Cual bandada de gorriones. Quién, se trepa á las ventanas; Quién, gana casas vecinas; Quién, da vuelta á las esquinas Por las aceras cercanas...

Este chungueando le espera: Y al irá ser alcanzado, Quiebra el cuerpo, se hace á un lado. Lo esquiva, le desespera...

Y cuando Andrés jadeante Quizá triunfar imagina, Aparece tras la esquina El temido vigilante...

No con mayor arrebato De un cuarto huyen los ratones, Si sienten los arañones Que pega en la puerta el gato.

Queda la calle desierta...

Mas si se va el vigilante,

Se escucha en el mismo instante

El crujir de alguna puerta.

Es Atilio, que revancha

Toma del susto al momento,

Gritando en burlón acento:

— « ¡Muchachos! ¡siga la Mancha!! »

Viniendo de aquí, de allá. Alegres como jilgueros, La turba de los ligeros Chiquillos creciendo va...

Con gritos, risas y gestos, Comentan la dispersión; Y se forma la reunión De nuevo al juego dispuestos.

Se acercan, y van, y llegan, Y se apartan, y hacen ruido; Y, terminado un partido, Otro, y otro, y otro juegan...

Y en tanto el cojito Alberto, En la ancha acera sentado, Los contempla ensimismado Con dulce mirar incierto. Da las nueve una campana Y Atilio grita. — « ¡Abran cancha! *

» ¡Las nueve! ¡Basta de Mancha!

» ¡Muchachos, hasta mañana!!! »

Con lentitud y silbando Cancionetas populares Se van hacia sus hogares Los chicuelos retirando...

Por el aire estremecido Vagan sus voces inciertas... Se oye ruido de puertas... Y luego cesa el ruïdo...

La calle queda en reposo Y por las sombras cubierto, Aun sigue el cojito Alberto Triste, absorto, y silencioso...

^{* «} Abrir cancha » : Dar paso.

IMPRESIÓN

(Después de leer LA CAUTIVA)

Suena la diana en el cuartel vecino, Cantan los gallos pregonando el día; Con pesaroso movimiento ruedan Las distantes carretas campesinas...

Un vagaroso arrullo de colmena Deja escapar apenas desdormida, La ciudad que refleja el ancho Plata En el cristal de las terrosas linfas.

Algún pobre zorzal aprisionado Como yo, con mortal melancolía, Al primo albor, dentro su jaula, llora La selva agreste y libertad perdidas.

De mi balcón por las junturas entra Tímida el alba, en matinal sonrisa.... Cierro el volumen terminado, y honda, Honda tristeza en su sopor me abisma. La luz apago conmovido y mustio; Pléganse fatigadas mis pupilas, Pero aun en la niebla de mi espíritu Vaga la triste sombra de María...

Y en el balcón, el invernal sollozo Del aura mansa que en redor se agita, La voz me finge, que en profundo duelo, ¡Brián! ¡Brián! por la extensión suspira.

EL SUENO

Como delicado nido Por dulces tórtolas hecho, Se ve pequeñuelo lecho En que está un niño dormido.

Por los cristales filtrada Del amplio balcón, la luna Forma en torno de la cuna Aureola plateada.

Y en el obscuro aposento Aquel nimbo de fulgor, Recuerda del Redentor El sublime nacimiento.

Semejante por el son De manso vuelo al ruido, Suena del niño dormido La leve respiración... Y, de tiempo en tiempo, suaves Los dientecitos enseña; Y sonríe; ¡ tal vez sueña Con flores, juguetes y aves!

Ó bien que en grata quimera Está domando, atrevido, El en vano enfurecido Hipógrifo de madera.

Ó que en carrera espantosa Que deja al guarda azorado, Sobre la grama del prado Persigue la mariposa.

Acaso contempla cómo Á los tiros del cañón Va derribando en montón Sus soldadillos de plomo.

Ó que por la casa sola Huye, hace fu y se maltrata Contra los muebles, la gata, Atado un trompo á la cola. Entonces tal expresión Feliz su rostro fulgura, Que aspirando su ventura Se expande mi corazón.

Y por el placer opreso Al recordar mi niñez, Me inclino, y con avidez Estampo en su boca un beso.

Esa presión al sentir Despierta azorado el niño; Mas al verme, con cariño Sonríe y vuelve á dormir...

Y después, á la mañana, Cuando loca y tiernamente Pongo besos en su frente Y en sus mejillas de grana;

Después de llamarme — « amigo », Y del idioma con mengua, Me dice en su media lengua: — « Anoche soñé contigo! » - ¡ Á ver! Díme cómo fué eso,
Le pregunto, y ¿ qué soñabas?
- « Que dormido me abrazabas
Y que me dabas un beso! »

Y como ello fué verdad,

— « Dios quiera, exclamo sombrío,
Que cual hoy, siempre, hijo mío,
Sólo sueñes realidad. »

HISTORIA ANTIGUA

Lucía es tierna, bella, delicada; Como una flor del aire blanca y pura; Hay destellos de luna en su mirada Y hechizos de inocencia en su hermosura.

Tiempo ha que con palabras amorosas, Y en miradas, y en cartas y con flores, Nos dijimos, de niños, ciertas cosas Que más tarde olvidamos, de mayores.

Ella al salir de adolescente calma, Creyendo realizadas sus quimeras, En el crisol de su alma, funde otra alma, Al calor de sus quince primaveras.

El afán que la embriaga aun no ha podido Robar al ave su infantil arrullo: Aun la casta torcaz no teje el nido; Apenas si la rosa abrió el capullo. Esposa ha poco tiempo, ya bien sabe Qué buscan en la selva dos palomas; Y á dónde, en rapto maternal, el ave Lleva la paja que cogió en las lomas.

Ayer la hablé... Y á mi mirada ardiente, Frémula, avergonzada, encantadora, Bañaron sus mejillas y su frente Los sonrosados tintes de la aurora.

Tantas cosas, de niños nos dijimos.. ¡La memoria es á veces importuna! Y esa pícara noche en que corrimos Todo el sauzal al rayo de la luna...

Yo sonreía. Recobró el reposo; Y bien pronto intervino en frase ambigua En breve discusión con el esposo, Contra el fomento de la *Historia Antigua*.

LAS CONVENIENCIAS

Veloz el tren por la extensión obscura Corre silbando... En apretado broche Vienen dos novios, cuya libre noche Quizá es ésta de primer ventura...

Critícase el exceso de ternura...

Ellos no ven el general reproche...

Inclínanse uno al otro... y en el coche
La gente, con escándalo murmura...

Á las ciegas cabezas, casi unidas, Del grande asombro general ajenas, De pronto vuelve la razón turbada.

Y al contemplarlas, de rubor teñidas, Ríen los más... Mi esposa á duras penas, Contiene la vibrante carcajada.

DE PASO

Vivo el tranvía, por la recta calle, Se desliza al trotar de los caballos... Se oye entre el rudo son de los arreos, El fuerte golpe de los férreos cascos.

Tiemblan los vidrios; y al temblar, producen De la cigarra el fatigoso canto... Mientras que dentro, el correaje oscila Y va en la puerta el mayoral fumando.

Pasa una calle. La corneta suena...
Se acerca á la otra; y, al cruzarla, rápido
Contra él se lanza y atropella un coche
Que huye, en las piedras al rodar, temblando.

Ruido de hierros; descompuestos rostros; Gritos vibrando en los abiertos labios; Y el mayoral, que al alejarse el coche Le muestra el puño y le endereza un: ¡ bárbaro! Sobre el pescante, complacido, vuelve La sardónica faz el injuriado, Toma los rieles... y veloz se aleja Crujir haciendo el sonoroso látigo...

El tranvía prosigue su camino...

Hacen chispear las piedras los caballos;

Y empuñando el cochero la trompeta

Arranca el son de inusitado canto.

Al conocido toque, dulce tórtola Que escucha, al fin, el especial reclamo, Sale corriendo de la regia casa La fresca rubia que lavaba el patio.

Vuela en la puerta un delantal de lienzo; Un pie desciende hasta el umbral de mármol; Y un seno asoma en cuyas curvas presos Quedan los ojos como incautos pájaros.

Vense á merced del indiscreto soplo En el fondo de un nido de alabastro, Los pichoncitos blancos de su seno Con amante inquietud acurrucados. Cubre los ojos por el sol heridos, Poniendo encima la extendida mano; Mientras agita, saludando al novio Con gracia extrema, el descubierto brazo.

El leve lino que la ciñe el cuerpo Muestra las piernas con un pie descalzo; Pues al salir, ruborizada y bella, En la carrera abandonó el zapato.

Huye el tranvía. Todos se sonríen. Dos jovencitas se hablan por lo bajo; Y un recio fraile de mirar lascivo Pasa su lengua por los gruesos labios.

¡ALZADO!

La humeante espuma del corcel salvaje, Mancha la piel granosa del camino, Donde se esfuma el negro torbellino Que el potro indócil levantó al pasar... Aparición extraña de otro tiempo En que fué estrecha á su correr la Pampa, Hoy la honda huella de su callo estampa En el océano inmenso del maizal.

Y aquí transpuesto y desalado y ciego,
Huye del hombre entre la mar ondeante:
Y el crujir de las chalas rechinante
Azuza más su horror y su correr.
Del fondo de la selva que en el Chaco
Le vió nacer sin servidumbre alguna
Hoy trueca la batida su fortuna:
Pero él esclavo se rebela á ser!

Y relinchando, en granizada inmensa, Lanza tras sí la tierra presuroso; La tierra dura que pisó orgulloso Y que hoy tan blanda y remullida halló! Hace tres días, sin dar fin al campo Corre derecho la extensión sembrada, Y de su antigua patria no ve nada: Que toda extraña cabrillea al sol.

Débiles hilos, que saltando pasa,
Cortar intentan su veloz carrera:
La antigua brillazón * no reverbera
Del modo que la vió reverbera...
Distingue al lejos, que su horror aumentan,
Mil semejantes al arado uncidos;
Cuyos relinchos hieren sus oídos
Reprochando la extraña libertad...

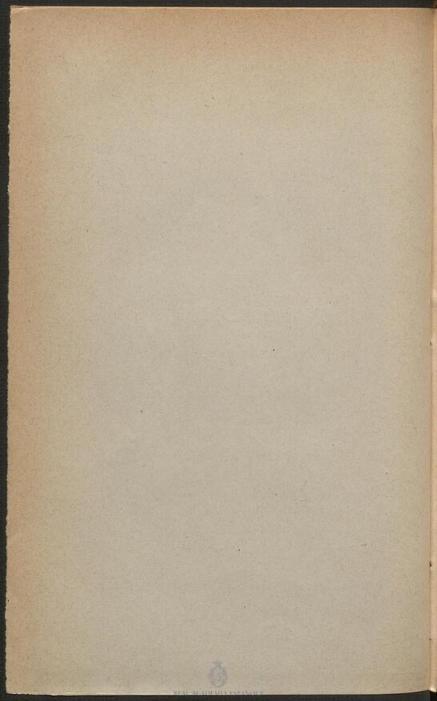
Hasta que ve, gimiendo de pavura,
Que tres jinetes aprehenderle intentan:
Y tres lazos le ciñen y le afrentan,
Y le lanzan al suelo con rigor!
Pronto el esclavo es útil. Y contento,
Aquel océano que cruzó asustado

^{*}Brillazón: espejismo peculiar de las sabanas.

Surca él mismo, tirando del arado Con dulce inteligente sumisión.

Y si su antigua libertad cobrara:
La selva inmensa, el tigre que le acecha,
La manga de mosquitos que le estrecha
Y le hace como en vértigo correr;
Del maíz el grano suculento y la hoja
Ya achicharrada por el sol fecundo,
Volver le hicieran de su antiguo mundo:
Noble al trabajo y á la lid volver.

EN LA SOMBRA



OFRENDA

De estas horas tan lúgubres, hermana,
Que tú sólo conmigo compartías,
Y que acaso parezcan desahogos
De un ataque infantil de pocsía,
Pero que llevan toda
La savia amarga de mi tierna vida,
El ramo melancólico
Vuelve á ti como antes Edelina.

BUQUE NÁUFRAGO

— « ¡Oh la barca! ¡Arría velas Que va derecho á encallar! » La barca prosigue muda Surcando la inmensidad...

— «¡Alivianad el navío! ¿No oís las tablas crujir? » No arroja ni una esperanza De su lastre juvenil.

Y de las hinchadas ondas En el eterno vaivén, Sigue, sordo á la experiencia, El destrozado bajel...

« ¡Oh la barca! ¡Arría velas
 Que va derecho á encallar! »
 (Es en vano razón mía,
 Mi corazón no te óirá.)

MAZEPA

Estoy muy triste porque no te veo; Y en el mundo sin horas del dolor, Como Mazepa á su salvaje potro, Atado al lomo de mi pena voy.

Ya de tu ausencia el infecundo páramo Con sangre ardiente á mi pasar regué. Tal vez al fin de mi fatal camino Como Mazepa me levante Rey.

¿ Qué tribu ignota seguirá mis órdenes Cuando contengan al feroz bridón? Las penas todas del dolor humano Tal vez encuentren su cabal señor.

VISIÓN

Dura y helada percibí su mano, Caer sobre la mía: Dura como la roca del Océano, Como la muerte fría.

Rápida y fulgurante su mirada Me azotó indiferente : Rápida y fulgurante cual espada Que partiera mi frente.

Era el fantasma del dolor que goza En ir causando llanto; Venía á golpear sobre la losa Del muerto encanto.

DOS TEMPESTADES

« ¡Jesús! » — mi madre sentada
 Junto al viejo velador,
 Exclama, al ver los relámpagos
 Penetrar por el balcón.

El agua cae á torrentes. Continua detonación Turba el cielo; y los cristales Bate el viento con furor.

— «¡Jesús!» — repite mi madre; Y en sus labios la oración Aparece entremezclada Con la piedad y el temor.

Pobre madre, te da miedo De la tormenta el fragor, Y quieres ¡ madre del alma! Que te abra mi corazón...

MI VENGANZA

¡Oh! pobre y vil naturaleza humana, Es tu medio el dolor, y de él te alejas... Piensas morir á un golpe del destino Y soportas después un mar de penas.

Este cuerpo infeliz que me sostiene, Esta caja de odio y vil materia, Creyó morir porque un instante pudo Dudar mi bien de tu pasión sincera.

Y hoy hace tiempo que me parte el alma La hoja helada de la duda aquella, Y más fuerte la savia de la vida Mi fatigado cuerpo regenera...

Nunca temí morir. Sé que mi pecho Habituado al dolor, ama su guerra; Y quiero sufrir mucho si la causa Eres tú sólo de mi amarga pena. Que acaso, un día, cobraré con creces
Tanta acerba inquietud, tanta tristeza;
Y por cada dolor que me causaste
Un nuevo impulso de pasión te ofrezca.

TORMENTA IGNOTA

Hoy te veré. La luz de la alegría Mi alma iluminó. Te veré, mas no temas que mis ojos Descubran la pasión!

Del cielo las tormentas fragorosas

Estallan dando horror;

Mas la eterna que ruje dentro mi alma

Sólo la siento yo.

NO DUDES MÁS

No puedes condenarme. Se conoce

Tras el mentido goce

Que tu existencia embarga,

La pesarosa agitación del pecho

Donde bregan los celos y el despecho

Lid turbulenta y larga.

Tú sabes bien que la pasión profunda
De mi existencia, inunda
Tu vida con sus haces;
Y que al calor de mi entusiasmo ciego
En este joven corazón de fuego
Á cada instante con más luz renaces.

Pero en tu pecho la traidora duda
Yergue su sombra muda
Que el dardo agudo vibra;
La ponzoña destila hora tras hora
Y contra el bien que mi ilusión implora
La gran campaña libra.

No dudes más y con bondad sublime Á quien tan triste gime Entre inquietudes, calma. Es tiempo ya de que á mi negra noche, Ponga en fuga al abrir su ardiente broche, La ansiada aurora del amor de tu alma.

ALEGRE

Tranquila, desdeñosa, indiferente, Mis protestas de amor desesperadas Sin perder un compás de la mazurka Apenas, si indolente, rechazaba.

Yo creía morir; entre las venas Hervíame la sangre alborotada; Y la fiebre voraz como un incendio Me invadía el cerebro y las entrañas.

— « Qué alegres están ambos! » — se decian...
 Y halló la tíbia luz de la alborada,
 En mi puerta, los coches de los médicos
 Que en junta para mí se congregaban.

PRONÓSTICOS

En el cielo las nubes ligeras Que todo lo empañan; Y el espíritu lleno de tristes Ideas huyentes en negras bandadas.

Ora mire, sin hojas, ya mustia Caída una rama; Ora un ave que pasa y que pía Al verme, asustada;

Ora escuche el zumbar de la abeja, Ó el ruido de matas, Que veloz lagartija produce Al huír presurosa mis lentas pisadas;

Se me antoja que voy por la tierra Sembrando desgracias; Y que todo me tiembla, y se esconde Si vive y si ama. Cruzo en medio á la paz que conturbo, Como herida garza, Que al huír de su propio destino De pánico llena las aves selváticas...

CONTRASTE

Bulle el salón. La gente aglomerada Habla con el rumor de la marea, Y en todos los semblantes centellea La animación del alma alborozada...

Ella no está. Mi cariñosa amada, Posa tal vez en mí la amante idea... Tal vez la fiebre sin piedad caldea Lenta y cruel, su frente inmaculada!

En ella pienso; y al seguir sonriente En medio del gentío, que embriagado Tejiendo danzas anhelante goza,

Mientras el labio y la mirada miente, Siento que mi alma con dolor callado Aquí en el fondo de mi ser solloza.

¡HASTA EN LA TUMBA!

Ya me siento morir... Por no afligirte Guardo oculto el dolor que me asesina; Pero vanse agotando lentamente El resto de mis días.

El curupi que el leñador atierra, Tal rico en savia y lujuriante vida, Retiembla y luce... y al caer oculta La honda agonía...

No sé si alcance hasta que el sol de enero Bañe de tu balcón las celosías; Ni sé si más he de mirar tus negras Dulces pupilas...

Pero sí sé que he de adorarte siempre : Y que en el fondo de la tumba fría, Aun sentiré reflorecerme el alma El puro amor que te tuviera en vida.

RELÁMPAGO

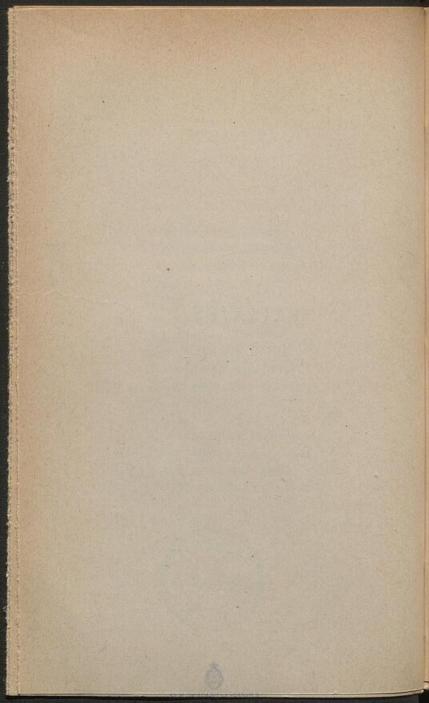
Bajo tu balcón desierto Pasé anoche entristecido; Y al pasar, sentí mi sangre Coagulada por el frío!

Y pensé que todo muerto Estaba: la calle, el río, Y las momias silenciosas De los altos edificios...

Corriendo crucé la plaza
Do la última vez nos vimos;
Y el banco... y la fuente... y todo
Me dió miedo de mí mismo!

PAISAJES





EL LUJAN

Lento, tranquilo, terso y dilatado, De verdes costas su raudal ceñido, Se adelanta el Luján, como adormido Bajo las sombras del sauzal callado.

Entre sus bellas islas derramado, En multitud de arroyos repartido, Parece que buscara entristecido Un lecho más agreste y apartado.

Juega en el totoral de sus orillas... Y de la tarde á la vislumbre escasa Desvanecida en tintas amarillas,

Entre cendales de flotante gasa, Retrata la bandada de avecillas Que en negra cinta por los cielos pasa...

LA FAENA

Va pasando la noche lentamente...
Á torrentes de luz, nace la aurora...
Los vivos coros de la grey canora,
Doblan sus trinos de ansiedad creciente...

El sol asoma la encendida frente Tras de las copas del sauzal que llora; Y al descender su lumbre bienhechora, Bruñe del río la fugaz corriente...

Enciéndense hasta el fondo los reflejos De las casas... Los barcos desde lejos Muestran brillante la rajada leña.

Y descargando la encestada fruta, En larga fila por la angosta ruta, Se ve pasar la población isleña...

LA SIESTA

Como globo de fuego resplandece El sol en medio del azul brillante; Y bajo su fulgor reverberante El manso río su oleaje mece...

Los rojos labios estirar parece El carmesí *mburucuyá*, jadeante Por aspirar la brisa murmurante, Como si sed de su frescor tuviese.

Pace el ganado en el verjel tendido. El fuerte sol, las hojas achicharra; Y al labriego, en sopor amodorrido

Á la benigna sombra de la parra, Embota en su monótono ruido El pesado chirriar de la cigarra...

EL TREN

Efluvios mil de vagaroso aroma Llenan del campo la extensión florida; Y la tarde parece adormecida Por el blando arrullar de la paloma.

Huye la luz... Empínase la loma, Con sus crespones fúnebres vestida; Y allá del cielo en el confín perdida, La blanca estrella de la tarde asoma.

El río que tranquilo se dilata, En su linfa la orilla, el bosque, el puente Bajo profunda placidez retrata...

Mientras la roja cabellera ardiente El tren, que los vagones arrebata, Pasa agitando en el tranquilo ambiente...

NOCHE DE LUNA

En color de torcaz, pardo, se extiende El cielo opaco. Y su fulgor dudoso El astro de la noche, en tembloroso Manto, á las nubes pasajeras tiende.

Mas si de ellas un rayo se desprende Y á través del sauzal, baja, en reposo Á mirarse al arroyo correntoso, Vivo haz de luz con rapidez enciende.

Rompiendo entonces la penumbra obscura Que del pie de los sauces se dilata, La vislumbre se alarga en la espesura,

Y en temblorosas chispas se desata, Cual lanzando con fuerza á la aventura Trémulos dardos de bruñida plata.

REMANSO

Por entre piedras, con empuje airado, El torrente en su rápida carrera, Se adelanta hacia el río, cual si fuera Por indómita fuerza arrebatado.

De las toscas orillas rechazado, Con actitud desesperada y fiera, Hunde en espumarajos la cimera Del peñón, en su seno levantado.

Y al azotar la verdinegra frente, Muge como una bestia enfurecida Que da en la piedra con rabioso diente.

Pero pronto abandona la embestida; Y calmado, se aleja mansamente En rumorosa y tremulante huída...

EL TRUENO

Plomizas nubes el azul tiñendo Con opalinas tintas apagadas Cruzan doquier, en rápidas bandadas Hacia el obscuro septentrión huyendo.

Entre los juncos el Luján gruñendo Con iras á su calma inusitadas, Hincha las ondas de furor preñadas El seno audaz tendiendo y destendiendo.

De tarde en tarde resplandor fulgente Cruza el espacio de penumbras lleno. Como ruido, entonces, de torrente

Que de sus diques destrozara el freno, Rudo atropella el agitado ambiente, El estampido colosal del trueno!

LA LLUVIA

Allá, cercano del inmenso río Que tantas islas como glorias cuenta, Pobre un hogar, aunque risueño, ostenta Vasto tapiz de mustio sembradío.

De la langosta y del sediento estío Sufrió tres años la mortal afrenta; Y hoy de nuevo la seca se presenta Como de llamas vendaval bravío.

Fuego y polvo doquier. La torva gente Con ilusiones su pesar mitiga; Y el maíz, casi seco, se encartucha.

Cuando del rojo azul del occidente, Rompe de pronto la tormenta amiga Y el himno inmenso del llover se escucha.

CREPUSCULO

De la tarde de abril la faz serena Poco á poco se enturbia y obscurece; Y la montaña lúgubre aparece De manchas negras y de sombras llena.

Todo calla en redor. Tan sólo suena, Y en murmurios largos se estremece. El río de Mendoza, cual si fuese Mascullando rezongos de colmena.

Expirante la luz, en los granitos Refulge y muere, de la erguida cima, Y cae la noche al valle abandonado;

De donde se alzan los agudos gritos Con que atrasado conductor anima El arria inquieta que traspone el vado.

AMMANA

DE SAINT-CLOUD

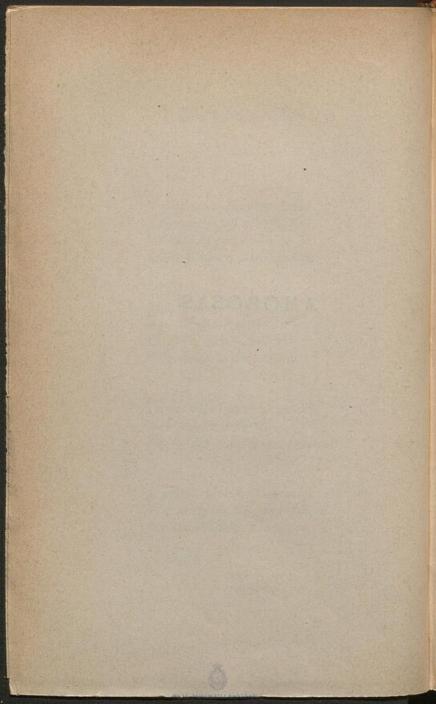
Envuelta en sombra callada La gran ciudad se reposa, La aureola color rosa Sobre el hosco Sena echada.

Bajo la noche estrellada, Por la región misteriosa, La Torre Eiffel cavilosa Va girando la mirada...

De pronto el cercano puente Atropellado se siente Por el tren que lanza un grito...

Y graves, lentas, distantes, Tres campanadas gangueantes Cruzan el antro infinito.

AMOROSAS



DEDICATORIA

Á ti que hiciste con tu amor fecundo Mi juvenil carácter transformar, Y encierras para mí todo en el mundo: Patria y honores, juventud y hogar; Á ti, rival de mi adorada madre Que te idolatra, porque te amo yo; Á ti, cielo sin fin, dicha sin término, Foco celeste de celeste amor; Los versos de que fuiste inspiradora, Gárrulas aves en tumulto van: Son las notas del arpa, que á toda hora Tu dulce nombre preludiando está.

NUEVA VIDA

En una noche de julio
Y de baile entre bullicio,
La dije el amor que llevo
Dentro del alma escondido.
Y ella, los ojos intensos
Posando inquieta en los míos,
Sonriéndole los labios
Trémulos ya de cariño,
Dijo: — « Nuestros corazones
Son antiguos conocidos! »

Bien dice que nací en julio Mi vieja fe de bautismo.

RAYO FURTIVO

En esas noches, en que dulce y bella Luce en el cielo la argentada luna, ¿No viste reflejarse en la laguna El rayo incierto que su luz destella?

Con vago afán, parece que la calma Buscara allá en el fondo... Así, tranquila, La dulce irradiación de tu pupila, Desciende á lo más íntimo de mi alma.

¡SI TE CONOZCO!

 — « ¿ Usted no la conoce? » Me decían Hablándome de ti.
 Y muy largos segundos me veían Ansioso, en apariencia, discurrir.

Y como haciendo esfuerzos fatigosos Y recordando, al fin, — « ¿Es esa joven de ojos tan hermosos Que hace un instante saludó al salir? »

Y al escuchar que todos en la sala

Contestaban que : « Sí »,

De grande indiferencia haciendo gala

Dije : — « Hoy ha sido presentada á mí. »

MI GLORIA

No me pidas que cante; el arpa mía Bajo la inmensa dicha enmudeció; Y hoy sólo sabe repetir, María, Tu dulce nombre y bendecir tu amor.

Cuando en las horas de tu ausencia extrema, Sin fe, sin creencias, sin anhelos ya, Cada nuevo dolor en un poema De mis estrofas desató el raudal;

Y que en silencio, mi pasión domando, Cual se combate una tendencia vil, Iba en la lucha sin cuartel gastando Las nobles ansias de mi edad viril;

Maldije todo: aborrecí la vida; Blasfemé del amor y la amistad, Dejé el calor de tu mansión querida Y odié la calma del paterno hogar. Mas ¡ ay ! bien pronto la embriaguez primera Hirviente el cráneo abandonando fué... Y tornaba la alegre primavera ¡ Mi sangre haciendo tumultuosa arder!

¡Y tú no estabas! Mas tus ojos bellos Que anhelaba arrancar del corazón, Con su recuerdo en íntimos destellos De nuevo hacían germinar mi amor.

Pero llegabas... y la sombra impía Que tanto tiempo te alejó de mí, Nuevamente á mis ojos se extendía Y de tu lado me obligaba á huír.

Por fin, rompiendo como hirviente lava, En gran tumulto el comprimido amor, El alma mía, de la tuya esclava, Paloma herida junto á ti cayó.

Tú la tomaste; y el caliente seno Bálsamo dulce á sus heridas fué; En tanto que el amor, limpio y sereno, Sus ondas mansas comenzó á correr... Toda la angustia del dolor pasado, Todo el recuerdo de mi cruel sufrir, Es manantial oculto y reposado Que nos refresca el ansia de vivir.

Y hoy, cuando veo en tus divinos ojos La lágrima feliz que al alma va, De gozo desfallezco, y siento enojos, ¡ De que esta dicha no me cueste más!

Quisiera haber mi juventud perdido : Su fuerza altiva, su infantil vigor, Cediéndote hasta el último latido Del tumultuoso, noble, corazón.

Sólo así digno de adorarte fuera; Mas ya que el cielo me abrevió el pesar, Mi sangre, mi alma: mi existencia entera, ¡Esclava eterna de tu amor será!

ENFERMO

Llegó el Doctor y el pulso entorpecido Muy serio me tomó; Luego del corazón midió el latido, Y la frente arrugó.

 « La fiebre no declina y el reposo La tiene que calmar »;
 Exclamaba el galeno caviloso Volviéndose á alejar.

Pero con ser muy sabio no sabía Por qué al silencio aquél, Más la fiebre en mis sienes se encendía Con ímpetu cruel.

Y tornaba; y el pulso consultado Con íntima atención:

— « Usted, decía, usted ha conversado : Por eso empeoró. » Mi madre acongojada ni un instante Permitíame hablar Y velando mis horas vigilante Se hallaba sin cesar.

- « Que el enfermo no hable, mi señora,
 Pues juega su existir. »
 Y la pobre alejaba á toda hora
 Todo el mundo de mí.
- « Nadie le ve; ¡ no habla!» le decía
 Al galeno después.
 Y el Doctor la cabeza sacudía
 Á sus sospechas fiel.

No me vigiles, madre, en adelante;
Es en vano, Doctor:
La persona con que hablo en todo instante,
No la puedo arrancar del corazón.

DISTANTE

Yo llevo siempre fijo tu retrato En el fondo del alma; Y mi espíritu vuela hacia tu espíritu Á través del espacio y la distancia.

No sucumbe mi vida Á tu dulce cariño arrebatada, Porque la luz del inmortal recuerdo Le alienta en la batalla!

Escríbeme ¡alma mía! que me adoras Cual antes me adorabas, Y me verás rodeado de ventura, Morir besando con amor tus cartas.

TU RIVAL

¡ Perdón! ¡ Perdón! Si se manchó mi labio Tanto tiempo, mi bien, con la falsía, Fué que siempre ocultarte pretendía De mi perjuro amor el hondo agravio.

Empero, indigno de tu fe sagrada, No temas hoy que mi inocencia arguya; Tengo, sábelo al fin, tengo otra amada Que es noble rival tuya.

Es hermosa; me halaga; no me cela Contigo, á quien conoce mi cariño. Y me atrae á su seno, y como á un niño De tu amargante ausencia me consuela.

« ¡ Es digna de tu amor ! » siempre á mi oído Con entusiasta admiración murmura; Y es más buena, es más bella y es más pura, Cuanto más le hablo de mi bien querido. En la alta noche, mientras todo en calma En la inmensa ciudad duerme callado; Cuando ilumina tu recuerdo mi alma Como la luna el prado;

Cuando sobre el papel mi amor ardiente Vuelca, en tu ausencia, su mortal tristeza; Apoyada en mi pecho la cabeza, Roza mis labios su serena frente.

Y en tanto que la lámpara agoniza, Parpadeando por los altos muros, Y tras la luz la sombra se desliza Como en chales obscuros;

« No puedo más — la digo — viene el día,
 Estoy débil, enfermo, sin memoria »;
 Pero ella insiste, insiste todavía,
 Y me habla de la Gloria.

« ¡ Oh Poeta! ¡ Qué grande y cuán hermoso Te veré, con la palma conquistada Ceñir la frente de tu dulce amada, En medio del aplauso estrepitoso! » Y á su palabra, súbito desvelo
Llena mi alma con afán sin nombre;
Vuelve á emprender mi pensamiento el vuelo
Y me siento más hombre.

¿Y sabes tú quién es, amada mía, La abnegada rival que te ha encelado? Es el ángel que en ti se halla encarnado · ¡Oh, dulce inspiración!¡Oh, Poesía!

PERFUME

Cuando escondidas en la diestra mano Al despedirnos con temor de niña, Las flores bellas que en tu seno estaban Me diste tímida;

Cerré ocultando el cariñoso obsequio La ardiente mano; y las temblantes lilas Pronto en la calle marchité besándolas Con ansia viva.

Hoy las conservo en un altar; encierro En estos versos la impresión sentida; Y aquel temblor de tu inocente mano Guardo en la mía.

Versos y flores morirán bien pronto; Mas no el recuerdo perecer podría, Porque él quedó fecundizando mi alma, Como un eterno manantial de vida.

OLVIDA

No débil vengo á mendigar piedades De ti que injusta en tu dolor me ofendes ; Vengo á mostrar mi corazón sin mancha Y á levantar con dignidad la frente.

Perdón no pido, ni aceptarlo quiero; Pues como entonces procediera siempre: Que tu castigo sin razón se cumpla; Y sólo el cruel remordimiento teme!

En tanto sales de tu error impío, Ni aun el reproche te diré más leve; Mas cuando llores tu injusticia un día Yo te daré el perdón que ora me ofreces.

¡Y no sólo el perdón! Si por mi culpa Yo te viera llorar.... Mas no, no debes Porque una injusta pena me infligiste, Causarme una mayor mil y mil veces.

RECONCILIACION

« Me has herido — te dije — en medio al alma. Dudando de mi fe.

Que fueras tú, María, tú la incrédula, ¡Oh! nunca imaginé.

Esperaba de ti, cual de mí mismo,
 Orgullo en la pasión;
 Y goce de que el mundo nos viera

Resplandeciendo amor.

» Cuál fuera mi pesar que como un látigo Tu frase vi caer....

Y... hasta á ti, hasta á ti, que eres mi cielo, Satírico burlé!

 » No, como perro á quien castiga el amo, Mi orgullo se arrastró;
 Que en tanto el labio se burlaba altivo
 Gemía el corazón.

- » Cada frase quemaba mi garganta;
 Y al lanzarla ¡infeliz!
 Mucho más, mucho más que á ti, alma mía.
 Me lastimaba á mí.
- De pronto mi dolor, al dolor tuyo Vivamente cedió;
 Y olvidando la injuria que me hicieras Yo te pedí perdón.
- » Yo te pedí perdón de la honda pena Que me hacía morir... Perdón por tu injusticia, por el golpe Que descargaste en mí.
- » Por darte gusto dije de ti siempre Huiré, cual criminal.
 ¡Ah! no tendrás que hacer que tus amigas Te libren de mi afán.
- » Y silencioso, guardaré mi pena Con íntima fruición Puesto que sé que el rayo que me hiere Tu mano lo lanzó.

» Y nunca, nunca exhalaré una queja

Aunque sufra sin fin... »

Y entonces, tú, cayendo entre mis brazos,
¡Casi me hiciste de placer morir!

DEBILIDAD

Siempre injusta conmigo. Siempre injusta Con el que su alma á tu recuerdo unió: Con el que escucha en incesante acorde Sonar el canto de su inmenso amor;

Con el que aspira la celeste atmósfera Que, rica en lumbre, derramando vas .. Con el que piensa con tu misma idea; Con el que llora si te ve llorar.

¡Ay! ¿por qué dudas de la fe jurada Que en llanto dulce consagró el placer? ¿Por qué tiembla tu amor? ¿Por qué lastimas Ese mi tierno corazón? ¿Por qué?

Yo no quiero que más tu alma inocente Hagas injusta padecer así... Yo no quiero que empañe la tristeza Los negros ojos que fijaste en mí ¿ No ves? oculto en la altivez del hombre Bajo mi frente se anidó el dolor; Y la honda pena que me parte el alma Cuando te supe triste se aumentó.

¡Si tú me vieras! Al saber tus dudas, Aquel valiente que del cruel pesar Alzó la frente desafiando al rayo Desatado en la negra tempestad;

Aquel que fué de su familia en luto, Noble energía y varonil sostén; ¡Si tú le vieras!... al saber tus dudas Como un cobarde se sintió caer.

Lloré... No temas se avergüence el labio De decir cuanto sienta el corazón: Podré sin llanto resistir mis penas, Mas las que sufras por mi causa no!

CALANDRIA

Dentro mi ser agita Su vívido aleteo El ave del amor. Dulce calandria Entre círculos mil canta ascendiendo.

Las notas más agudas, Al más altivo vuelo, En el ave responden; y sus píos Allá en el cielo azul son más intensos.

Tal pueda sublimada
El ave de mi afecto,
La más alta canción dar á tu oído
Del casto amor en la mitad del cielo.

DESCUBIERTA!

El tren corre, silba y tiembla...
Las campiñas, cual volando
Vienen, van y se suceden
Con vertiginoso paso.
Desde el coche unos las miran;
Otros, en él van roncando;
Quiénes se fastidian solos
Y los más, á los de al lado.

En un extremo, en contorno De la mujer á quien amo, Vistoso grupo de amigas Cotorrea alborozado.

La vista fijo en los ojos
Del ángel que adoro tanto,
Y hallo sus ojos tan dulces
Que siempre los voy mirando...
Pasan corriendo los postes
Del telégrafo entre tanto;

Y el humo suelto en mil copos Se agacha á besar los pastos, Para después levantarse Y en el cielo irse estirando... Á la distancia escondido En monte de árboles altos, Pequeño nido de tórtolas, Apunta el techo de un rancho. Por entre el abra de pronto Se alcanza á entrever el patio, Hasta la entornada puerta De aquel nido solitario... Mi amada torna los ojos, Los ojos que adoro tanto, Y'al hallarse con los míos, Llena de temores vagos, Descubriendo el pensamiento Que fundiera en sueños castos, Las siempre puras mejillas Bañan tintes sonrosados!

; SOLO DIOS!

Hoy, si tú me olvidaras, en la furia De mi loca pasión, Hasta llego á pensar te mataría.... ¡Si antes no me mataba á mí el dolor!

Pero es esto bordar sobre imposibles;
Pues al crearnos, Dios,
Puso en mi pecho de tu amor el germen,
Y el germen en tu pecho de mi amor.

Tú para mí, yo para ti, nacimos; La suerte nos unió. Y ¿acaso las miserias de la tierra Reformarnos podrán el corazón?

Tú, aunque quieras, no puedes olvidarme :
Cual no lo puedo yo...
Este lazo que ciñe nuestras almas
Sólo podría desatarlo Dios.

ARREBATO

Como rumor tranquilo de marea Que canta sin cesar hondo y distante, Así rebulle en mi cerebro amante El ritmo eterno de tu eterna idea.

Sonámbulo feliz, paso los días En amorosa vaguedad sumido, Haciendo mis brillantes fantasías Girar en torno á tu caliente nido.

Tú para mí, cual Dios para el creyente, Doquiera estás que la mirada muevo; Y aura vital de mi existencia, llevo El que tú exhalas perfumado ambiente.

Yo no sé si es amor ó idolatría; Si es esto religión ó afecto humano. Sólo sé que te adora el alma mía Y que ocultarlo pretendiera en vano. Sólo sé que mi afán, mi dicha, fuera Hacer esclava de tu voz mi vida: Darte la lumbre que en mi mente anida, Darte el calor de mi existencia entera.

Sólo sé que si llanto demandaras En lágrimas sin fin me fundiría; Y si luchar al punto me ordenaras Hircano tigre en mi furor sería.

Ciego ante ti, mi voluntad fundida Cayó en la tuya; y en templado bloque De ella saldrá, para sufrir el choque De las soberbias ondas de la vida.

Hoy nada soy; pero me siento fuerte; La savia juvenil hincha mis venas. ¡Venga la tempestad; vengan las penas! ¡Que digno soy de desafiar la muerte!

NOCTURNO

¡Ah! tú no estás aquí. Huyo del mundo Con tu dulce recuerdo que me embriaga; Y vengo, entre los montes solitario, Á soñar con tu amor y mi esperanza.

Oigo tu pura voz. Vibra en mi oído Con el rítmico son de tu palabra; Y siento que se funden, venturosas, En acorde inmortal nuestras dos almas.

Amo la augusta soledad. Huyamos Del contacto del mundo y sus miradas... Tengo celos de todo, tengo celos ¡Hasta del mismo amor con que me amas!

Y ESTABA CONTIGO!

Te me muestras resentida De que algo tarde he llegado; Cuando tú misma, mi vida, Tuviste mi alma abstraída Cerca y lejos de tu lado.

Cerca, porque en ti pensaba; Y por ti sólo seguía La labor que me embargaba... Y lejos, porque no estaba Junto á tu luz, alma mía.

Tú has sido, pues, la culpable; Mas, calmando tus enojos, Báñame en la codiciable Dulce lumbre deleitable De tus adorados ojos... Y así pagarás un mal Con tu bondad, reina mía; Perdonando angelical, Á ti que eres tu rival, Y á tu rival que es María.

CUANDO TRIUNFE

¿ Que si ya no hago versos? - me preguntas Dulce mitad de la existencia mía. ¿ Que si no canto ya como cantaba Cuando la onda bravía De todas las tristezas Contra mi pobre corazón chocaba? Verdad que ya la lira Cayendo de mis manos, Ha tiempo que en silencio Yace olvidada, con desdén impío... Pero su tabla armónica Tu dulce nombre espira Que, junto con el mío, Entre las cuerdas trémulo suspira... Arca santa, la dejo Para luchar sin tregua En esta gran batalla en que me agito. Pero no temas que al pulsar sus cuerdas Ya destempladas por el hondo olvido,

Otro nombre que el tuvo

Nazca á turbar el eco adormecido...

¡ Ah! Si yo no te canto como antes El dulce afán de mi pasión ardiente, Es porque el crudo batallar me ciega; Y no es, amada mía, Blando el cantar rugido en la refriega!

Deja; deja que triunfe.

Mi canto será entonces

Dulce como las notas de la tarde,
Intenso como ambiente en primavera;

Y mi arpa placentera

Que con la llama del amor aun arde.

En modular sentido

De acorde glorioso,

Derramará en tu oído

El canto eterno del amor dichoso.

1886

LEJOS DE TI

El buen sol de una tibia primavera Derrama su sonrisa en el espacio; Todo trasciende plácida alegría: El río, el cielo, la ciudad, el campo...

Es domingo. Rodando hacia Palermo Al tronante trotar de los caballos, Pasan los coches; y al pasar, destellan Luz los arneses por el sol dorados.

Ante echadas capotas, que despiden Del sol al choque, palpitantes rayos, Mil cabecitas pasan con más luces Que las que en su obra derramó el Ticiano.

Frescas mejillas que la edad graciosa Pinta en color de flores de duraznos; Y en expresión de saludable dicha Dejan el puro ambiente embalsamado... Ojos traviesos que callar no saben, Y que el lenguaje del amor charlando, Cual mariposas en el campo inquietas, Círculos tejen en sus vuelos raudos.

Flores, encajes y vistosas cintas; Dulces perfumes, movimientos vagos: Todo se aleja entre la alegre música De un incesante palpitar de labios.

Huyen los coches entre blanco polvo, Y resplandores de cambiantes rápidos En larga cinta que se troncha y une Por la avenida extensa culebreando...

Y yo también entre el tumulto vuelo... Pero ¡ay de mí! distante de tu lado, Como cadáver en la mar revuelta, Entre la inquieta multitud naufrago.

SIN TI

La tarde está deliciosa...

Verde y fresca la pradera;

El cielo tranquilo; clara

El agua que lo refleja

Corre en suave murmurio

Que apena de sentir pena...
¡Oh! que mala es la Natura,
¡Cómo en el triste se ceba!

SI FUERA AVE

Triste mi espiritu se halla; Dolorido el corazón Porque en su fondo batalla La ausencia con el amor...

Con cuánta envidia yo sigo De las aves sobre el mar, El vuelo hacia el suelo amigo Donde su amante hallarán...

¡ Ah! Si yo fuera como ellos, Cruzando el espacio así, Con el ala tus cabellos Fuera amoroso á batir...

Y me enjaulara afanoso Porque me dieras también, Como á tu zorzal mimoso En tus labios de comer... Y nunca el silbo esperara Con que le sueles llamar, Que junto á ti desquitara De esta ausencia el largo afán.

TREGUA

Tregua á la lucha. ¡ Al batallar reposo! Empapado en la sangre del combate Está mi ardiente corazón; y aun late Por retornar al Circo fragoroso.

Cual paladín que hacia la inquieta dama Ya que no vencedor, retorna altivo, Dejo la arena en que luchando vivo, Despierta el Arpa y su canción derrama.

Resuenan sus amantes armonías Que ya aleteaban mudas en mi mente, Y fluyen en su rítmico torrente Las quejas tristes de las ansias mías...

Tornan aquellos ímpetus süaves De que mil veces me sentí agitado, Cuando cantaba, ausente de tu lado Gomo viudas de amor cantan las aves. Yo entonces no pensaba que podía Ardiente gladiador medir la arena; Ni empeñar la batalla que serena Á « muerte ó triunfo » y sin temor daría.

Por ti soltéle á mi ambición la rienda Y el templo de Mercurio hollé insolente... Y joven soñador, alta la frente Ancho campo medí, cerré contienda.

Hoy quiero verte altiva, soberana Bajo dosel de púrpura y de oro; Y arrojar á tus plantas un tesoro Que selle el labio á la vileza humana.

Quiero que en germen, la calumnia infame Muera al clavar el diente emponzoñado, Y que el destello de mi nombre honrado Rompiendo nubes, como el sol, se inflame.

Y lo obtendré porque el amor me guía Y eres tú el premio del feroz combate : ¡Oh! con qué fuerza el corazón me late Ante el fulgor de la esperanza mía!

NUNCA

¡Ah! Si tú lo supieras. Si supieras Que sólo en veinticinco primaveras He vivido la vida de cien años; Si vieras rebullir bajo mi frente El recuerdo candente De los más incurables desengaños;

No extrañaras, mi bien, que en ciertas horas Memorias para el alma abrumadoras, Me abatan cual el peso de un delito; Ni que vaya á esconder desesperado, En albergue apartado Todo el dolor del corazón marchito.

¡ Ah! No me lo preguntes. En mi frente, En mi exterior alegre y sonriente, Ves brillar otras veces la alegría; Pero el alma también tiene huracanes, No inquieras sus afanes: Nunca me los preguntes, vida mía!

A TU LADO

El médico me ordena que parta de tu lado; Que hacia lejanas tierras, en busca de salud Me aleje presuroso, dejando el encantado Ambiente perfumado donde respiras tú.

Que más vivir no puedo de la ciudad la vida; Que su pesada atmósfera no debo respirar; Que llevo entre mis venas la sangre enflaquecida Y mi salud herida, agonizante está...

Que parta. Que muy lejos detenga el raudo vuelo, De la nativa patria llegando hasta el confín : Que busque de sus llanos la limpidez del cielo, El perfumado suelo y la quietud feliz.

Que en nada, en nada piense. Que olvide los azares Del mundanal combate en que mi sangre ardió. Y con tranquila calma y exento de pesares Deserte los altares que alumbra mi ambición. Mas | ay! que es el remedio más crudo y más violento Que la mortal dolencia que se revuelve en mí... Distante de tu lado y en bárbaro aislamiento No quiero, ni un momento, no quiero ser feliz!

Prefiero que mis fuerzas se agoten lentamente; Y si he de morir joven que sea con tu luz; Y que al cerrar los ojos respire en el ambiente El hálito caliente que respiraste tú.

AOJADO

— « ¡Mal de ojo! » Se dicen los paisanos
 Al verme divagar

 Melancólico y tétrico, buscando
 La agreste soledad.

« ¡Mal de ojo! » Y los pobres se persignan Con temeroso afán; Pues creen que el mismo diablo agazapado En mi cerebro está.

Es cierto que mal de ojo me consume; Que diablillo sin par, Me roe las entrañas y el cerebro Y matándome va...

Pierden su tiempo en santiguarse y luego Por mi alma en rezar; Pues á ese diablo que mi ser devora Más que á su Dios le quiero ¡mucho más!

COBARDE

No me llames cobarde porque viste Húmedas por el llanto mis pupilas... Si pudieras saber cuánto he luchado, Valiente, muy valiente, me verías.

Tú hiciste germinar dentro mi pecho La rica savia de una nueva vida... Y aunque tanto sufrí sin una lágrima Hoy las derramo de suprema dicha!

EN UN LIBRO

Como infante que en sus libros Pinta figuras extrañas, Yo, pensando en ti ¡alma mía! Voy trazando estas palabras.

Ni sé si saldrán en verso; Porque no aspira mi alma Á decirte frases rítmicas, Ni canciones estudiadas.

Sólo sé que tomo el lápiz, Y mientras en ti se embriaga Mi recuerdo, de mi espíritu Brotando van las estancias...

No quieras buscar en ellas Lo que ha sentido mi alma, Mientras en éxtasis sueña, Mientras en éxtasis habla... Búscalo en ti; en tu adorado Corazón que me idolatra, Cuando algún objeto mío Estés mirando callada...

SERENATA

Alma de mis ensueños,
Prenda querida,
Oye cómo te canta
Todo en la vida...
Raudo se eleva
El himno que hacia el cielo
Tu nombre lleva.

Oye las dulces aves,
Mi bien amada,
Cómo te dan sus trinos
En la enramada;
Que es tu ternura
También como sus alas:
Cándida y pura.

Mira el fulgor dudoso Del nuevo día Cómo pide á tus labios, Luz y alegría; Cuál sus destellos Besan las negras crenchas De tus cabellos.

¡Ay! que Dios no permita Reina hechicera, Que abandone tu huerto La primavera! ¡Que, siempre en calma, La estación de las flores Reine en tu alma!



ROTA LA LIRA

Ahora, que en tanta dicha
Me está floreciendo el pecho;
Que hasta me siento más joven,
Más cariñoso y más bueno;
Ahora que amo la vida
Que maldije ha poco tiempo,
Y que soy como otro espíritu
Encerrado en otro cuerpo;
Ahora quiero cantarte
Mi sangre, mi sol, mi aliento,
Amor, amor de mi vida:
Resumen de mis ensueños;
Ahora quiero cantarte,
Quiero cantarte y no puedo...

NUESTRO HOGAR

Oye como será: — Bajo el umbrío Manto del sauce y del naranjo puro, Irá á buscar su nido en el futuro Tu corazón entrelazado al mío.

Juntos y solos. Bajo el mismo techo. Presas de onda de amor dulce y tranquila: Mirando reflejarse en tu pupila El rostro amante que posé en tu pecho.

Tu mano siempre en mi ardorosa mano; Tu pensamiento encadenado al mío; Y brotando á mi labio, como un río, El canto eterno del amor humano.

Luego en la noche, á los fulgores suaves De la modesta lámpara, leeremos, Los pobres versos que aleteando vemos En nuestra mente, cual si fueran aves... Las endechas de amor que con cariño Tú me inspiraste; que dictaste acaso, Desde el momento en que te halló á su paso Este vehemente corazón de niño.

Y después, al arranque soberano De tus manos, que siempre han sido mías, De Schumann las candentes armonías Brotarán de las cuerdas del piano...

Y colmará los mágicos antojos Forjados por mi ardiente fantasía, En medio de la dulce melodía Ese cielo de amor que hay en tus ojos.

Entonces por la de dicha enmudecidos, Oiremos llenos de indecible encanto, De la pasión el himno sacrosanto Que el corazón preludiará en latidos...

Y del placer bajo la lumbre pura Nuestro sencillo hogar será completo, Amándonos sin fin en el secreto Del seno vividor de la Natura...

EN SILENCIO

Silenciosa, á nuestro frente, Tu madre se halla sentada. Tal vez recuerda las horas De sus amores de infancia... Y acaso, con nuestra dicha Esté gozando callada, Orgullosa del cariño Que sublima nuestras almas.

En tanto, embriágame en dicha
El beso de la mirada
De aquellos tus ojos negros
Que sombrean las pestañas;
Y me parece que en torno
Todo ríe, todo canta,
Todo juega, todo luce,
Todo suspira, todo ama!

IMPOTENCIA

Un amigo que sabe cuánto te amo, Estos versos leyó Y me dijo: — « No tienen tus estrofas Arranques de pasión. No flota en ellas la caliente atmósfera Que el alma amante despidiendo va: Prosa, rimada con mediano acierto, Son tus débiles versos: ¡nada más! »

Á su palabra amiga El desaliento desquició mi ser; Y en éxtasis doliente Pensativo quedé...

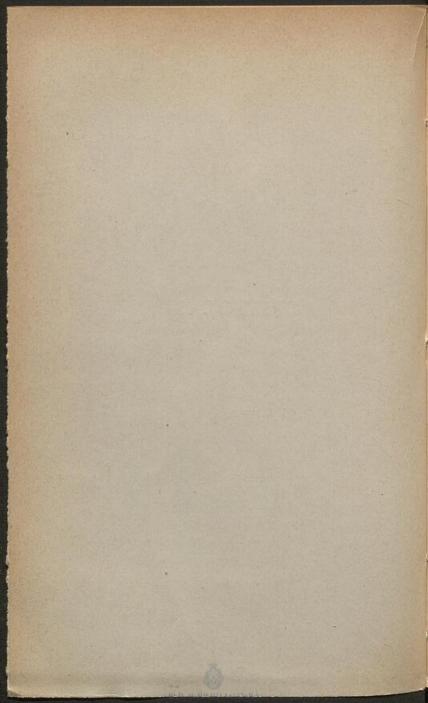
Yo, que el llanto en los ojos, Mis versos escribí; Que siento la pasión como un torrente Que vivo fluye y lúcido hacia ti; Que todos los halagos de la Gloria
Cambiara por la luz,
Que alumbra el pecho y me florece el alma
Cuando me miras tú;
Que siento, al verte, palpitar en torno
El piélago indecible del placer,
Y bebo de tu ambiente
Con implacable sed;
Que sufro sólo al recordar tus penas,
Cual si fuera á estallar mi corazón,
Y hallo corta la vida y chica el alma
Para quererte cual te quiero yo;
Que sólo por tu amor

Que mi pasión no puedo traducir; Y, sin embargo, cual la hubiera el Dante. Grande la siento revolverse en mí.

Oye: si canto es para ti tan sólo; Que no importan á mi alma las demás. Díme tú, díme tú si mis estrofas Nunca hicieron tu pecho palpitar. Y si es incierto que pasión no encierren; Si como yo las siento, tales son, Déles cándido abrigo
Tu dulce corazón.
Lleguen volando á tu caliente seno
Tímidas aves que al turbión lancé,
Y en él ocultas y calladas siempre
Mueran en él...

EPISTOLAS





Á RUFINO JOSÉ CUERVO

Fué la copiosa lengua de Cervantes Cultivado jardín fecundo en flores, Donde acervo de formas y colores, Cosecharon magníficos viandantes.

Mas el tiempo arrebata los gigantes; La heredad abandonan sus menores; Y hoy, de la áspera selva, son señores Hierbas y abrojos desterrados antes.

Por tan noble abolengo enardecido Tú das la vida á las incultas vegas Volviendo en pompa el esplendor perdido:

Podas, deshierbas, clasificas, riegas, Y del Hispano pueblo agradecido ¡ Al orbe inmenso la heredad entregas!

A RAFAEL OBLIGADO

Con qué dulce sentimiento Te he escuchado recordar Tu niñez, allá en las islas Del risueño Paraná...

Cuánta unción hay en las notas Que te saben inspirar Esas horas, que pasaron En delicia tan fugaz.

Te veía en las mañanas, Á la tenue claridad De la aurora, que sonriendo Comenzaba á despuntar,

En procura de los nidos Que adornaban el juncal, Y que alegre brindarías Á tu madre al despertar. Por las siestas bochornosas En que arrulla la torcaz, Y que los pájaros todos Quietos en la sombra están,

Salir muy quedo buscando Para la sed aplacar, El que de maduro estalla Sangriento mburucuyá.

Pensativo entre los montes

Deteníaste á escuchar

Una voz que te decía :

— « Tú mi intérprete serás. »

« Tendrá tu arpa la armonía De la brisa en el *chañar*; Y en rimas melodiosas Doquiera la verterás.

» De los campos las bellezas
 Tu numen inspirarán:
 Los idilios del Hornero,
 El canto al « Paterno hogar ».

» La Pampa será tu musa, Los Andes serán tu altar; Echeverría tu hermano, Tu fe la posteridad.

y cuando en las noches sientas
 La guitarra puntear :
 Doquiera se gima un triste
 Á su lánguido compás ;

» Los cantos que yo te inspiro
 Podrás entonce escuchar,
 Y como ellos, tu memoria,
 ¡ Nunca, nunca morirá! »

Así soñé que te hablaron Los acordes que, al pasar, Levanta el viento en las islas Del risueño Paraná.

A GASPAR NÚNEZ DE ARCE

Para cantar el siglo en que se ostenta De Víctor Hugo el numen soberano, Débil fuera la voz del Océano Cuando entre escollos con fragor revienta.

Pero nunca la voz de la tormenta Logró cubrir la del ingenio humano Que vuelto al patrio porvenir lejano Las grandes glorias y desdichas cuenta.

La enferma España tu clamor no siente Desde el borde del hondo precipicio Sobre el que elevas la indignada frente.

¡Detenla! y rueden en social desquicio Al rudo golpe de tu maza ingente La vil Licencia y el triunfante Vicio.

1881

Á ARMANDO PALACIO VALDÉS

(SOBRE EXTINCIÓN DE LANGOSTAS)

Por acallar las malsonantes voces
Que en mi conciencia conmovida estallan,
Transcurridos tres años en silencio
Te escribo al fin. Mi vida solitaria
Entre el estudio y goces repartida
Que excita sanamente la labranza,
Huérfana de la tuya tanto tiempo,
Vuela á la tuya del recuerdo en alas.

Son las cuatro. El silencio se despierta Y escapando con tímida pisada, Huye al sonido del primer gorjeo De chiviros, ratonas y calandrias.

Nace la aurora. Las erguidas flechas Del aliso tiñó con luz rosada;

Y en parpadeo colosal de lumbre Del seno obscuro de las islas se alza...

Vieras entonce el pastador ganado:
Grupos movibles que á lo lejos pasan,
Resurtiendo los prístinos albores
Tachonar, en contorno, la campaña,
Lentamente acercarse entre la niebla
Paciendo allí y acá la hierba ansiada,
Estirar la cabeza armimugiente
Á saludar la luz de la mañana!

Pero, ya vibra en el tendido llano
La vigilante voz de la campana,
Y catorce peones van llegando
Colgado el saco sobre el ancha espalda...
Elegidos con traza, uno por uno,
Entre aquellas legiones veteranas
Que, en era de esplendor para nosotros,
La vieja Europa derramó en la Pampa;
Ostentan satisfechos y orgullosos
La piel curtida; y lucen las miradas,
Esa robusta plenitud de vida
Con que indeleble les selló mi patria!

Hoy vamos todos á matar langostas; Que la sedienta tierra envenenada, Deja escapar de sus abiertos poros Como explosión la maldecida plaga. ¡Á combatir! Las botas se han trocado
Por la ligera y dúctil alpargata
Que, á la tropa en derrota, velozmente
Entre la quinua y espartillo alcanza.
Las gruesas bolsas que el maíz guardaron,
Las que del trigo amontonado vacan,
Salen ya del pilón en que se mojan
Llorando la cosecha amenazada...

Hasta el rastrojo que invadió el insecto El vengativo grupo se adelanta. Y arrollando, á su paso, en amplia curva La innúmera legión desatentada; Escondidos los pechos, balanceantes Los rudos brazos que en sudor se bañan, Al compás de acordados segadores Reuniendo vamos la sutil manada. Á medida que el círculo se cierra Achica y ennegrécese la mancha; Y en un solo montón, cien mil montones, Tiñen por fin la polvorienta playa! Ya el círculo es pequeño. Ya los brazos Los del vecino en su labor alcanzan; Y las bolsas mojadas se entrechocan Barriendo sin cesar la tierra blanca.

El polvo levantado en torbellinos Con el insecto saltarín se empasta; Le hace caer cien veces, y cien veces Entre otros mil agonizantes le alza.

Mientras hierve el caótico conjunto Revienta el sol bruñendo las barrancas, Y en vasta inundación de ondas de oro Por el verdeante campo se derrama... Como aguacero torrencial de lumbre Todo el confín de la extensión abarca: Y á latigazos con mil fustas vívidas La niebla matinal rompe y levanta! Todo se anima con calor de lucha... Vigor inmenso la planicie exhala; Mientras esplenden en ondear de fuego Las del maíz blandilucientes lanzas. Doy entonces la voz; y los jadeantes Pechos saliendo, rectas las espaldas Cual elásticos muelles repelidos Los brazos todos á la vez se alzan ¡ Y caen! Y el grupo entre el flotante polvo Monstruo parece que la tierra escarba, Revolviendo sus élitros potentes Y batiendo con fuerza las treinta alas!

Un acre olor de gelatina pútrida Suelta de sí la acometida manga, Y redoblan su peso á cada golpe Las mortíferas bolsas empapadas. Como caldero en cuyo hirviente seno Por calmar su bullir vertióse agua, Súbito vace el hervidero extinto Luciendo al sol en gracitosa mancha. Ora uno, ora otro; aquél más tarde: Todos al fin, dejamos la matanza, Llevando en las facciones el espejo Donde el impulso pasional se marca. Uno que fué en desgracia chacarero Descubre el goce cruel de la venganza, Éste la complacencia : y todos juntos La noble luz de la labor humana.

Tendido el grupo está sobre la hierba.
El vivo sol con su fulgor le baña,
Del hogar allá lejos en columna
El humo cariñoso se levanta...
Son las doce del día; y como se oye
La amiga voz sonar de la campana
Que ora nos brinda bien ganado almuerzo,
La compañía se repone en marcha...

Al penetrar de vuelta en el rastrojo,
Parece que agitándose las chalas
Mil bendiciones al pasar nos dicen,
Y los obreros que el galpón levantan
Al golpear en las clavadas vigas
Del cinc haciendo revibrar las chapas,
La siempre invicta voluntad del hombre,
La gran cosecha y la victoria cantan!

Tú que el ambiente de la gloria aspiras
Y en el sabio Madrid la vida pasas
Descifrando problemas y tallando
De gloria en bloque tu ventura estatua,
Benevolente acoge del amigo
Que aunque en silencio te recuerda y ama,
Estos por siempre efímeros renglones
Del fondo escritos de la inmensa Pampa.

La Ribera
RAMALLO
Provincia de Buenos Aires.
1893.

Á JUAN LUSSICH

Yo vivo solo, sí. ¿ Por qué te admira? Mi corazón detesta ese tumulto Social que en torvo remolino gira.

La ilusión juvenil forma mi culto. Y paria del ambiente positivo, Lejos del mundo mi ansiedad oculto.

Las embriagueces del deleite esquivo; Y solo, y retirado, y silencioso En fantaseos inocentes vivo...

Oigo pasar, con eco estrepitoso Las muchedumbres en constante orgía, Que no toman un punto de reposo.

Y entonces se obscurece mi alegría Pensando que ellas puedan con su ejemplo Turbar la calma de la dicha mía. Mientras la fe de mi ilusión retemplo, Y huyendo el torpe mundanal desquicio, Vivo del Arte en el augusto templo;

Donde el dulzor del amargante vicio Que con varios deleites nos hostiga Esquivo como horrible precipicio.

Mas la torpe ambición feroz auriga, Mi vida excita ; y en el cruel naufragio Ensueños y Arte á abandonar me instiga.

Este es ¡ ay, Dios! el fúnebre presagio Que mi visión conturba si me asalta El que anda en torno fétido contagio.

Y por eso en las horas en que falta Luz á la vida, al alma inspiraciones, Á la vil turbulencia opongo la alta Inagotable fe de mis canciones.

A MARÍA

Vengo á decirte adiós, bajo el imperio De firme decisión y la batalla Mis pupilas descubren! Quién me diera Tener oculta la inquietud que sufro; Y que partieras, como en otros años, Sin que dejando la ciudad nativa Dolor sintieras! Pero en vano lucha Mi flaca voluntad. Á la impotencia Débil me entrego; avergonzado oculto El rostro en ambas manos, y agitado Surte el raudal de mi mortal tristeza! Con suprema ansiedad, veo tus ojos Turbados al dolor que me domina. Oh! Si es, María, mi pesar el solo Que te lastima á ti, júrame al punto Esa sombra arrojar de tu existencia, Ó me verás, pues que me sé culpable, Más triste estar y con pesar más íntimo. Pronto vendrán las encantadas horas En que ya nada de tu amor me aleje :

En que podamos, con el alma abierta A plena luz, á descubierto cielo, Alzar la frente, y nuestro amor divino Lanzar en torno como suave lumbre... Qué hermoso entonces, recordar unidos, Ebrios de dicha y de placer llorando, Las hondas penas que sufrimos juntos Y que eran pocas á nublar la hoguera Del alto amor que en nuestro pecho ardía! ¡ Qué hermoso entonces apoyar tu mano Sobre este corazón que te idolatra, Y que al sentirte lanzará á mis venas Todo el torrente de la amante sangre! Qué hermoso entonces sonreírnos siempre, Siempre mirarnos con afán sin nombre, Y así encantados en huyentes horas, Pasar la vida y desafiar la muerte! Mis dulces cantos tejerán diademas Que en tu alba frente posaré orgulloso; Y, altivo rey, me trocaré en esclavo, Para anhelar que tu adorada diestra Castigue amante mis fingidas culpas... Mimoso infante, viviré á tu lado Celando siempre tus acciones todas : Para que en nada en este mundo fijes Sino en los míos tus radiantes ojos.

Y seré inquieto, bullicioso, activo, Gran soñador y enamorado ciego; Y estos mis cantos que por ti no mueren Con nueva fuerza sonarán entonces: Y un punto acaso escalarán la altura Sobre las alas de tu amor celeste!

Á RAFAEL CALVO

¿ Oyes el vítor que en tu aplauso atruena Del mundo hispano el colosal proscenio ? ¡ Salve! ¡ Salve! en los ámbitos resuena ; Mientras renace del nativo ingenio El verde lauro que vistió la escena.

Al eco inusitado y fragoroso. Que hasta el sepulcro de los genios llega, Abandonando el secular reposo, Yerguen la frente en éxtasis glorioso Calderón y Moreto y Tirso y Vega.

Alarcón, numen combatido tanto Que se avanzó á su siglo y la tristeza Sobrellevó de amargo desencanto, Á su vez alza la genial cabeza Bañado el rostro en deleitoso llanto: Que es noble.; Oh Rafael! de tu tarea El incesante batallar fecundo, En que te alzas á altura gigantea, Para mostrar resucitado al mundo El arte excelso que ilustró Romea.

Y tu empresa genial Iberia grata Ensalzó por doquier; mas tú seguiste En pos del Ideal que te arrebata, Y, el mar cruzando, vitorear te oíste Al amplia margen del undoso Plata.

Por eso el lauro que ciñó tu frente Es de dos mundos la inmortal presea; Y por eso tu gloria refulgente Desde el Viejo hasta el Nuevo Continente En tempestad de aplausos se pasea!

Por ti, bañada en esplendor sagrado La *Musa Antigua* nos abrió sus huertos Donde frutos de gloria has cosechado; Y hemos, por ti, estusiastas, aclamado Las vivas obras de los genios muertos. Á evocación del numen soberano, Fénix de luz que á voluntad cautivas, Allá de tu alma en el profundo arcano, De una edad á otra edad se dan la mano De la Barca y Bretón, Moreto y Rivas.

Si expresas la pasión, cuando sin freno Restalla dentro el alma amenazante, Tu fuerte pecho de entusiasmo lleno Simula bronco el retumbar del trueno Ó los bramidos de la mar sonante.

Y si quieres tocar del sentimiento La fibra más sensible y delicada, En ritmo dulce tu inspirado acento Imita la armonía compasada Del manso lago que acaricia el viento.

Prosigue heroico tu misión erguida. La vista, fija en la suprema Historia; Y, despertando á Erato adormecida, Serás para la escena redimida Un nuevo sol de inextinguible gloria.

A MI MADRE

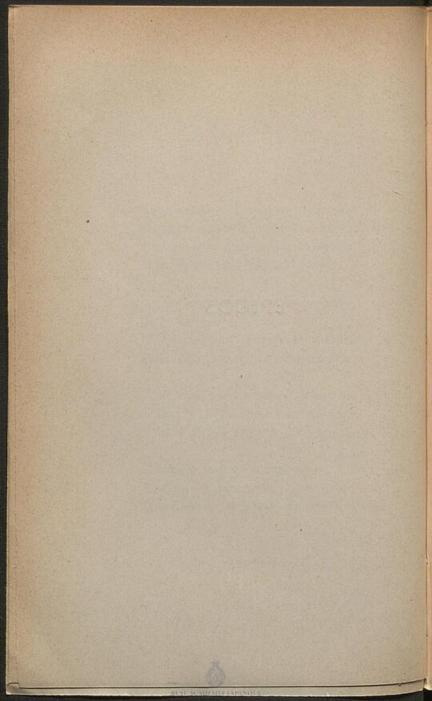
No te puedo decir que soy dichoso Porque es cierto que te hallas muy distante; Y nunca lejos de la madre amante Es completa la dicha, ni el reposo.

¡ Quién me diera, tu rostro cariñoso De besos recubrir febricitante! ¡Ver de mi padre el plácido semblante Lleno de luz sonriéndose gozoso!

¡Y al ángel cuyo amor...! Mas si no es dable Cruzar el ancho mar en un momento Y tanta dicha darte y gozar tanto,

Consuele tu tristeza venerable El calor de mi amante pensamiento Que á veces vuela humedecido en llanto.

ÉPICOS



PRINGLES

No de espíritus grandes fué doblarse Al embate cruel de la Fortuna; Antes bien, contrastarlo, y como Alcides Luchar, el alma fuerte Llena de aliento y de viril constancia, Para ahogar en la infancia El áspid negro de la infanda suerte.

Despierto en Salta el nacional espíritu
Que ardiendo luego iluminó la Historia,
La augusta azul bandera
Cual nuncio de victoria
Al aire suelta se agitó ligera...
Su sol brilló para irradiar su lumbre
Sobre la abierta faz del continente;
Y, tramontando de la andina cumbre
La nunca hollada frente,
Voló por cima del opuesto llano;
Y en rayos mil de libertad deshecho,
Se paseó triunfante, del Estrecho
Al trópico lejano.

Pringles también su aliento
Consagró de la patria esclavizada
Á la sublime redención. Grandiosa
Alma en la lid templada,
Dejó luciente rastro
Que, aun desde el fondo del pasado, tiende
Su luz, y como el astro
Lejano sí, pero brillante, esplende.

Tú fuiste el que guiaste

La tropa hacia Chancay; y del desierto

En la región ignota,

Vencido, nos legaste

El recuerdo inmortal de tu derrota.
¡Con qué imponente majestad las olas

Del Océano inmenso se adelantan,

Y en la móvil arena

Tendidas corren y espumosas cantan!...

¡Oh, Pescadores! Soberana escena: El mar inmenso, la amplitud del cielo; El arenal brillante Que ciñe en torno con incierto velo Del horizonte el cíngulo gigante... Allí Pringles está. ¡Ved! Rodeado
De sus bravos, inquieto, se detiene...
La luz crepuscular, con reposado
Vuelo el espacio iluminando viene...
En la penumbra incierta
Que el tenue albor á penetrar no alcanza,
El héroe ha distinguido
Gran golpe de jinetes españoles,
Que á galope tendido
En escuadrón fortísimo se avanza...

Menos tardan en huír sobre la arena Las desenvueltas olas, Que en rodear al grupo de valientes Las soberbias columnas españolas; Y más en agitarse Saltando los rompientes en pedazos, Que Pringles y sus bravos en lanzarse En medio al enemigo, y desatarse En huracán potente de sablazos!

El rojo sol naciente Relumbra de la tropa en el arreo; La arena, alzada en torbellinos, gira; Y el viento lleva el hondo clamoreo Que vuelve el eco y resonando espira...

¡ Cuadro terrible! Altivo se endereza Un coracero, y descargando el brazo, Derriba muerto, abierta la cabeza, Al enemigo que le cierra el paso... Otro, empapado en sangre, Sobre el semblante de la angustia el sello, En hórrida actitud se agita en vano Por arrancar con la crispada mano La rota lanza que le horada el cuello. Sobre él se yergue la cabeza fiera De un granadero que, empuñado el sable, Se bate formidable Bajo los pliegues de la azul bandera. Roto en cien partes el ceñido traje Que tinto en sangre humea, En medio á la pelea Pringles revuelve con furor salvaje. Mas ya, cejando en la espantosa brega, Su gente por el número arrollada, Baja la invicta espada Y del mar á la orilla se replega...

¡Héroes de Maipo, Tucumán y Salta! ¿Acaso se doblega Vuestro indomable espíritu, y cobarde Á voluntad del vencedor se entrega? ¿Ó del nativo patriotismo no arde En vuestras venas la fulgente llama; Y, envilecidos los que fuisteis bravos, Preferís al laurel de la victoria El indigno baldón de los esclavos?

¡Oh no, jamás! Cual jadeante toro, Que encarnizada la jauría acosa, Y, deteniendo su correr incierto, Revuélvese más bravo De sangre y polvo y de sudor cubierto; Los héroes, revolviéndose animados, Á diestra y á siniestra se debaten; Y, cual el dalle segador, abaten De las hispanas filas los soldados...

Rasgado el poncho que en el aire flota Pringles amaga, en su corcel jadeante, El aro que se ciñe á cada instante Sobre su gente descompuesta y rota. La ve luchar; la anima: Se bate aquí y allá: listo y certero Cuando veloz contra los flancos cierra, No vuelve el raudo acero Sin derribar un enemigo en tierra. Mas, contra el oleaje
Que ensoberbece el vendaval ¿ qué puede
El deshecho bajel? — Ya la bandera
Desplómase vencida
Y acrecienta de Pringles el coraje
El aplauso triunfal que á su caída
Levanta el vencedor... Hunde la espuela;
Llega do está su enseña aprisionada;
Los que en redor se agrupan, acuchilla;
Destroza, arrolla, arranca sin mancilla
La azul bandera de la patria amada;
Se envuelve en ella, amenazante agita
El hierro hiriente; entre la hueste avanza,
À la carrera del bridón se lanza,
Y al abismo del mar se precipita...

Vuela á su alcance el vencedor airado;
Resuena al lejos su clamor de guerra,
Y hace temblar de súbito la tierra
De los corceles el tropel pesado...
Mas la arena al pisar cejan los brutos;
Profundo horror el corazón oprime;
Y queda el grupo inmóvil
Ante el inmenso mar que rueda y gime...

¡ Ved! Una onda por la arena avanza;
El rojo sol la enciende;
Irguiéndose, suspende
Breves instantes la fugaz carrera,
Y rebramando fiera
Allana el mar y en derredor se tiende...
Y entonces, viva, aparición grandiosa:
Deshecho el traje, luminoso el rostro,
Venciendo del bridón la honda pavura,
Del campeón la colosal figura
En el tumulto de la mar se muestra,
Enarbolando altivo
La azul bandera en la invencible diestra!

τ884.

" PUENTE ALSINA "

¡ Cuán diferentes hoy de como os viera, Floridos campos que crucé agitado Cuando el país en armas levantado Sus fuertes garras ensayó doquiera!

En el pueblo, en el llano, en el otero: De la margen del Plata al pie de el Ande, Dondequiera sonaba en eco grande El hondo grito del clarín guerrero.

¡ Noches de amarga soledad cruënta, En que todo auguraba desventuras! La callada ciudad velando á obscuras, Y roto el cielo en colosal tormenta.

Ora el suelto bridón de casco herrado, Que á gran galope sobre el puente vuela, Arrebata un ¿quién vive? al centinela Que apercibe el fusil sobresaltado... Y mira al lejos ávido y no alcanza Á penetrar la obscuridad... y espera... Mas ya tranquilo, vuelto á la trinchera, Su largo; alerta! entre las sombras lanza.

Ora la lluvia, al azotar los muros, Ruido de pasos presurosos miente, Y de la guardia la intranquila gente Sobresalta en sus puestos inseguros...

Ó bien, se escucha del piquete oculto La viva y desigual fusilería; Y el batallón que próximo dormía Corre á las armas en febril tumulto...

Y aquí en tu soledad, llanura inmensa, Donde hoy paseo alegre la mirada, Se movía la tropa, cobijada Del alta noche por la sombra densa.

Luego, á medida que el albor llegaba, En torno dibujábase el paisaje; Y la gente su vívido oleaje En tendidas guerrillas desplegaba... Mientras que allí, salvaje, agazapada, En su mismo recinto perseguida, La heroica Buenos-Aires, tigre herida, Revolvía rugiendo la mirada.

Y ahogada en sangre propia y sangre ajena, Más que vencida, exhausta, agonizante, Al enemigo con su entraña humeante De odio arrojaba y de sevicia llena!

¡ Ay! Y el hermano, la razón perdida, Por la embriaguez de la feroz matanza, Con fruición revolvía de su lanza El fuerte hierro en la sangrienta herida!

En tanto se agitaban cual visiones De polvo y humo en el combate envueltas, Las deshechas guerrillas, que revueltas Replegábanse en turbios pelotones.

Y con el humo denso ennegrecidos, De la « Cruz-Roja » con las vestes blancas, Se veían cruzar por las barrancas Los lentos grupos recogiendo heridos... ¡Cuadro de honda ansiedad! Llevóse el viento Del combate el fragor... Anochecía... Y el clarín, á lo lejos, prorrumpía En largo y triste y funeral lamento...

Hoy, ya no gime, cual gimiera entonces Fratricida el clarín de las batallas; Ni ásperamente silban las metrallas Caldeando el alma de los fuertes bronces.

Ya la ciudad de Mayo, las guerreras Armas no ciñe; ni en la abierta brecha Al enemigo hermano torpe acecha Desde el hondo cubil de sus trincheras.

En cambio, cuán más bella la retrata En el tumulto de su hirviente vida, La anciana en glorias, bajo el sol tendida, Sabana inmensa del tranquilo Plata.

¡ Oh verde campo, que de infante un día Jugando ansioso recorrí sin tino, Que no te vuelva á hallar en mi camino Retinto en sangre de la patria mía!

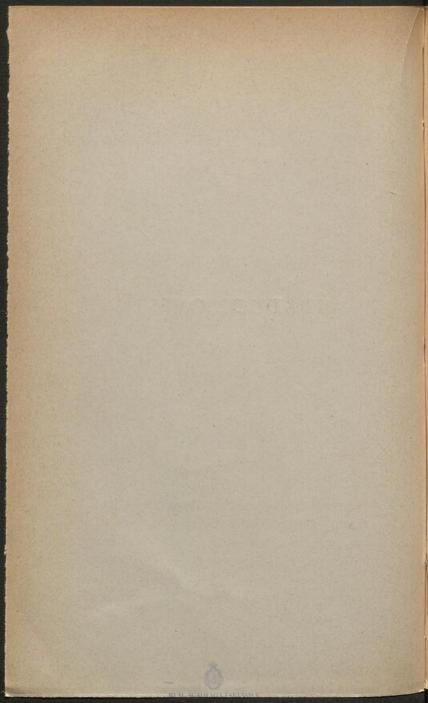
¿Otra vez? ¿Otra vez? Será que nunca La audaz nación que Rivadavia unió Grande ha de ser; pues su progreso trunca Sin duelo la Ambición?

¡ Ah! Desdichada. ¿ No la veis?¡ Es niña! El roto traje; la sangrienta faz, Bien os dicen que es noble y no se aliña Con bárbara fruición para pelear.

¡Ah! Desdichada. Sollozar la veo Quebrada por arranques de inquietud... ¡Oh, patria! Patria de mis padres, creo, Yo creo en tu virtud!

¡Ah! Nunca más la fratricida guerra Volverá tus campiñas á talar; Que en la matriz de tu fecunda tierra Del mundo entero el porvenir está.

TRADUCCIONES



LUCÍA

(Alfred de Musset.)

Caros amigos, cuando yo muera Plantad un sauce junto á mi losa. Amo su mustia copa llorosa, Grato su dulce palor me fuera Y la penumbra será ligera Al triste suelo do esté mi fosa...

Una noche, ambos solos: yo, sentado
Me encontraba á su lado.
Ella inclinaba mustia la cabeza;
Y, soñando, dejaba en el teclado,
Flotar sus manos de sin par belleza.
Apenas si suaves
Vagaroso murmurio producían,
Como aletear de un céfiro que huyente
Acaso teme despertar las aves
Pasando entre las cañas dulcemente.
Las voluptuosidades de esas noches
De tibia é ideal melancolía,
De cada flor de los sedientos broches,
En torno nuestro á nuestro ser subía.

Y bajo los ramajes Dormidos, se hamacaban Los castaños del parque, y los añosos Troncos de las encinas que lloraban. Oíamos la noche. Por la abierta Ventana nos mandaba Sus perfumes de amor la primavera. En torno estaba la extensión desierta; Los vientos mudos... Solos, sin extraños, Pensativos nosotros; ¡y teníamos Tan sólo quince años! Yo miraba á Lucía : blanca y rubia, Jamás ojos más dulces han sondado De cielo azul profundidad más pura; : Ni le han tan dulcemente reflejado! Su beldad me embriagaba, Que sólo á ella sobre el mundo amaba; Pero amarla creía Como se ama á una hermana solamente, ¡Tanto pudor en torno refluía! Largo tiempo callamos; con mi mano Rozábase la suya; yo veía Sonar su triste frente encantadora; Y en mi espíritu á cada movimiento, Sentía, cuál poder sobre nosotros Tienen para curar toda tristeza, Estos signos gemelos

. . ¡Oh! ¡Armonía! ¡ Hija sublime Del humano dolor! Lengua que el genio Inventó para amar. Que desde Italia Nos vino, cual del cielo À Italia descendió! Lenguaje dulce Del corazón; el sólo en que la Idea, Esta virgen medrosa á quien ofende Hasta la sombra leve, se pasea Envuelta con su gasa, Y sin temor de las miradas pasa. ¿Quién sabe lo que un niño escuchar puede, Y qué puede decir en tus suspiros Nacidos del sonar de sus respiros, Tristes como su espíritu y suaves Como su voz? Apenas la mirada, La lágrima escapada

Sorprenderse podrán : que para el vulgo Es lo restante impenetrable arcano, Como el hondo misterio De los bosques, la noche y el Océano.

Nos hallábamos solos, pensativos; Yo miraba á Lucía... De su romanza el eco parecía En nuestro ser vibrar. Su pesarosa, Cabeza apoyó en mí. ¿ Dentro tu seno Sentías de Desdémona el gemido, Pobre niña? Llorabas; Y tristemente en tu adorada boca Dejaste que mis labios se posaran, Y sólo fué el dolor, el dolor tuyo Quien recibió mi beso. Tal te besé descolorida y yerta Cual dos meses después yacías muerta En el obscuro féretro tendida. Tal fuiste ; oh, casta flor! desvanecida. Tu muerte, una sonrisa fué tan dulce Cual la dulce sonrisa en que viviste : Pues en tu cuna á Dios devuelta fuiste. Dulce misterio del tranquilo techo
Que la inocencia habita;
Cantos, sueños de amor, risas, quimeras;
Y tú incógnito encanto omnipotente
Que á Fausto en el umbral de Margarita
Hiciste vacilar... candor del pecho
En la edad infantil ¿qué os habéis hecho?
¡Paz profunda á tu alma, á tu pasado!
¡Ángel, adiós! Tu mano alábastrina
No volverá á ondear á su albedrío
Sobre el blanco marfil de tu teclado
En las futuras noches del estío...

Caros amigos, cuando yo muera Plantad un sauce junto á mi losa; Amo su mustia copa llorosa; Grato su dulce palor me fuera, Y su penumbra será ligera Al triste suelo do esté mi fosa.

UN SECRETO

(Felix Arvers.)

Mi vida há su misterio; mi alma su secreto: Amor que fulminante y eterno me atacó. Su mal sin esperanza callar debí discreto Y la que fué causante jamás le percibió.

Hubiera yo pasado junto á ella inadvertido ¡Ay! siempre al lado suyo y aun solitario así... Y hubiera hasta mi tumba sobre la tierra ido Sin nada osar pedirle, sin nada recibir.

Y como Dios la ha hecho tan dulce, su sendero Indiferente sigue; y distraída va Sin escuchar siquiera el eco lisonjero Que la pasión que inspira en torno hace estallar. À su deber austero piadosamente dada Dirá al leer estos versos tan llenos de su ser, Si acaso breve instante quedándose turbada, Sin comprender palabra: «¿Quién es esta mujer?»

¿DUELO?

(Marceline Desbordes-Valmore.)

De aquellas de Lormont, la rosa, la más bella, Georgina, entre las ondas un día sonrió; Mas la tocó en la noche con su ala la tormenta; La aurora pasó triste; y nunca más la vió...

Como la flor más pura, la de su frágil vida Tan sólo primaveras bien pudo respirar... ¿Llorarla?¡ Se la envidia! Hubiera visto inviernos, lo que es vivir demás.

1893

AURORA

(Victor Hugo.)

Somnolenta, descalza, despeinada:
Casi oculta en los juncos inclinados;
Estaba en fresca desnudez sentada.
Yo pasé por allí; creíla un hada:
— « ¿ Quieres venir, la dije, hacia los prados? »

Con el fulgor supremo que derrama La vencida beldad, miróme ansiosa... Y la dije: — « Es el mes en que se ama; ¿Quieres venir?.. la soledad nos llama; ¿Quieres venir bajo la selva umbrosa?»

Enjugando los pies en la maleza Por vez segunda me miró, trocando Ya en pensativa su locuaz belleza... ¡Cómo en el fondo de la selva espesa Estábanse las aves arrullando! ¡Cuál besaba la orilla el manso olaje! ¡Yo vi venir entre el boscaje bello Hacia mí la beldad fresca y salvaje, Riendo al través del negro cortinaje Que echaba ante sus ojos el cabello!

EL ALBATROS

(Charles Baudelaire.)

Por distraer sus ocios las gentes de equipaje Atrapan albatroses, gigantes de la mar, Que siguen indolentes acompañando en viaje La deslizante nave que entre las ondas va.

Apenas abatidos sobre las viles planchas, Señores de los cielos, inspiran compasión; Dejando inhábilmente pender sus alas anchas Á un lado y otro lado cual remos sin presión.

El gran viajero alado ¡oh, cuánto es zurdo y flojo! ¡Qué cómico y qué feo, quien tan hermoso fué! El uno con la pipa le da en el pico enojo; El otro imita renco al que volaba ayer! ¡Parécese al Poeta, el príncipe del cielo Que desdeñando el plomo vivió en la tempestad! En medio al populacho y deportado al suelo, Sus alas de gigante impídenle marchar.

EL SONETO

(Soulary.)

« No quepo, dice, la locuela riente;
Haré estallar tal bata de Procusto. »
Hincha el seno; y el torso tan robusto
Y el amplio brazo, que no caben miente.

Gozo en tales combates. Soy paciente. El estrecho vestido ora le ajusto, Y haciéndola pasar espalda y busto, Desligo ya, ya aprieto diligente...

Con arte guarden los trazados pliegues, La retozona forma y sus relieves. ¡Ved! Flota el lino y la belleza acusa.

¿Halláisla bien en su sencilla calma? Ni ál sobre el cuerpo, ó menos en el alma: Me place la mujer, quiero la Musa.

MEDIODÍA

(Leconte de Lisle.) 1894.

El Ostro Rey de estíos derrámase en el llano Cayendo en red de plata del alto cielo azul. Todo calla. Flamea, ahoga y quema, el aire; La tierra, en fuego envuelta, se aduerme en turpitud.

En la extensión inmensa el campo está sin sombra. Sorbida del ganado la fuente se agotó. Distante la espesura cuyo confín es lóbrego, Inmóvil duerme el torpe letárgico sopor.

Tan sólo desdeñando el sueño, rueda al lejos De sazonados trigos auriluciente mar: Pacífica progenie de la sagrada Tierra Del Sol sin miedo apuran la copa sin cesar. Á veces, cual suspiro del alma caldeante Del seno en que, pesadas, murmuran entre sí, Despierta en las espigas ondulación, que lenta Allá en el horizonte gredoso va á morir...

No lejos, blancos bueyes, tendidos por las hierbas, Babean sus papadas en tardo rumiar... Mientras sus ojos lánguidos persiguen el interno Embruteciente sueño que nunca acabarán.

Hombre, si lleno el pecho de dicha ó de pesares Á mediodía corres el campo al relucir, ¡Huye! que el Sol consume. Natura está vacía: ¡Nada es alegre ó triste, nada hay viviente aquí!

Mas si desengañado de lágrimas y risas, Sediento del olvido del mundanal vaivén, Deseas taciturno, sin odios ni piedades Gustar el más supremo deleite y placidez;

¡Ven pronto! El Sol te cuenta palabras sublimantes. En su implacable llama absórbete inmortal; Y en la divina Nada templado siete veces, Tu corazón ya puede la vil ciudad pisar.

LA SILLITA

(Ratisbonne.)

El hijo habían perdido... Fuí á verles; y del padre La mano tomé, llorando Sin osar mirar la madre.

Cuando ya le pude hablar Ocultó el rostro doliente. — « No te vengo á consolar, Le dije, mas sé valiente! »

« Fué el ángel por Dios al cielo. » « Sí — respondió — triste cosa! Aun anteayer sonreía; ¡Su mejilla era una rosa! » « Y ahora — gimió más quedo — Helado en la tierra fría, Sobre él ya crece la hierba... Su sillita está vacía! »

EL TIEMPO PERDIDO

(Sully Prudhomme.)

¡Pobre es la obra, para tal fatiga! Nuestro día está henchido de cuidado. Por huír su *halali* despiadado Nos escapa la útil hora amiga...

« Iré mañana á ver á la mendiga; Mañana seguiré el libro empezado; Y seré justo... ¡Hoy no! Y el designado Rumbo, tal vez ¡oh, corazón! te diga. »

¡Qué de visitas hoy, y obligaciones! ¡Oh! ¡Qué infecundo enjambre de atenciones Pulula en nuestro te! De tal manera

De afectos y de ideas prescindimos, Que en tanto por vivir nos desvivimos, En la sombra el Deber en vano espera.

LOS CONQUISTADORES

(José Maria de Heredia.)

Como de halcones banda, desde el osar natal La gran miseria altiva de conllevar cansados, De Palos de Moguer zarpaban los soldados Y capitanes ebrios de heroica ansia brutal.

Á conquistar corrían el mágico metal Maduro por Cipango en senos apartados, Por los alisios vientos los mástiles ladeados Al borde misterioso del Mundo Occidental.

Ansiaban cada noche un épico mañana. Dorábales el sueño fosforescencia vana Del mar azul del trópico miraje encantador...

Y echados en las bordas de carabelas bellas, Del fondo del Océano subir nuevas estrellas Al alto cielo extraño, miraban en redor...

LA TUMBA DEL CONQUISTADOR

(José María de Heredia.)

De domo de catalpas floridas al abrigo, Y tulipanes negros que esmalta su alba flor, Ya no en el suelo yace de su triunfar testigo. ¡Faltó Florida al paso del gran Conquistador!

Á muerte tan heroica vil tumba no es bastante. Cendal digno del Dueño de la India Occidental El Meschacebe altivo sobre él rueda tronante; Y ni osos, ni Piel-Roja su sueño turbarán.

Él duerme en lecho abierto por agua transparente. ¿ Qué importa un monumento, cirial capilla ardiente, Ni salmos funerarios, ni el mundanal ex-voto?

Eterno el Viento Norte, pasando entre cipreces, Por siempre canta ó llora inextinguibles preces Sobre el inmenso río do está Hernando de Soto.

REMORDIMIENTOS

(Paul Bourget.)

La mar guarda en sus senos mil barcas naufragadas Que alegres marineros botaron al clarear; Y en las profundidades de noches estrelladas El cielo negro oculta mil astros muertos ya.

Mas, de esos corazones más turbios que los mares, Ayer febricitantes, galvanizados hoy, ¿Quién buscará debajo sus bárbaros pesares Las rotas esperanzas, ni el extinguido amor?

Cuando en mañana estiva se ocultan las estrellas Y bajo el sol sus ondas la mar hace rodar; ¿ Quién, viendo el horizonte clarear en naves bellas, Que cielo y mar son tumbas se para á recordar? De aquellos corazones, que el mar más agitados, Que tienen más estrellas y sombras que el azul, ¿Quién volverá á la vida los sueños destrozados, Quién de los astros muertos reavivará la luz?

LA CANCIÓN

DE MARÍA DE LOS ÁNGELES

(Jean Richepin.)

Hubo cierto pobre mozo Á quien su amada pidió, Tra lon lan laire Tra lon lan lo... Trajera para su perro De la madre el corazón.

Él fué corriendo á su casa, Mató á su madre y cruel, Tra lon lan laire Tra lon lan le, El corazón para el perro Traía á todo correr... Tropieza, cae, y percibe

Que el corazón al rodar,

Tra lon lan laire

Tra lon lan la,

Pregunta lleno de angustia: —

« ¿Hijo, te causaste mal? »

FUENTE DE JUVENTUD

(José María de Heredia.)

Lleno de años y ciencia envejecida Á Juan Ponce de León el Diablo mueve; Y al verse encanecer, al mar se atreve Para buscar la Fuente de la Vida.

Tres años en su « Armada » va mecida Por el mar su ilusión. Hasta que en breve De las Bermudas rasga el manto leve Bajo cielo encantado, La Florida.

Y allá en la tierra en que su tumba espera Clava el Conquistador con débil mano El pendón bendiciendo su victoria.

¡Viejo feliz! La Muerte tu quimera Hizo más bella á tu pesar ; que anciano Juventud inmortal te dió la Gloria.

1893. . ESPANOL

LOS BORRIQUITOS DE ARGEL

(Jean Aicard.)

Trotin-trotando sobre su asnito
El borriquero, como jugando,
Va castigando
Con el palito
Cada burrito
¡ Hiup! de la tropa siempre trotando...

Trota que trota, listo y menudo Sangrando el anca... Poco se avanza... Y el golpe rudo También alcanza, Hasta el forzudo

¡Hiup! lastimado que más se lanza...

Sangran las ancas ¡suerte malvada! Mal se les paga la gran faena.

Y lastimada

De sangre llena

Va la burrada
¡Hiup! retrotando sin odio ó pena.

Menos que ellos hacen crecer Los albañiles á la ciudad...

Es caridad El proteger La asiduidad De los burritos maestres de Argel...

NOCHE DE NIEVE

(Guy de Maupassant.)

Blanca, inmóvil, callada: toda muerta, Está la gran planicie taciturna; Sólo un perro en el monte, triste queja, De tarde en tarde abandonado aúlla.

Ni al aire cantos, ni á los pies gavillas : Que toda floración quemó el invierno. Desnudo el bosque al horizonte empina Cual fantasmas los blancos esqueletos...

Pálida la ancha luna se apresura Cual si tuviera frío en la agria bóveda; Recorre el mundo con mirar de angustia Y todo solo al ver, nos abandona. Fríos sus dardos caen. En torno nuestro Fantásticos fulgores va sembrando; Y la nieve se aclara á los reflejos De su siniestro resplandor extraño.

Noche horrible á los tiernos pajarillos! Viento helado recorre la alameda... Distantes del abrigo de sus nidos Dormir no pueden en sus patas yertas.

Y en las desnudas y nevadas ramas Temblando, sin que nada les proteja, Fijos los ojos en la nieve, aguardan Hasta el día la noche que no llega...

EN LA CALLE

(François Coppée.)

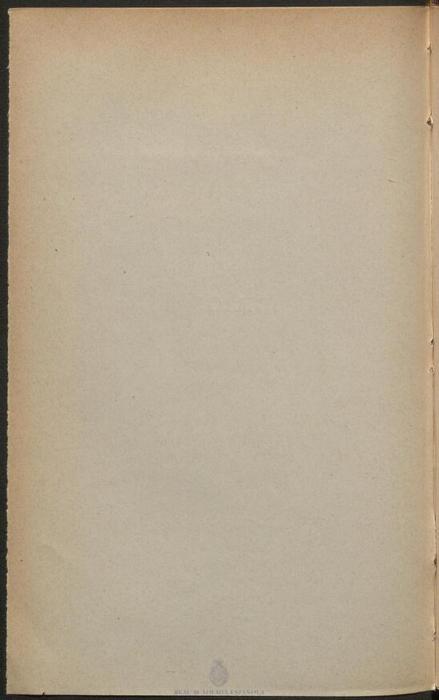
Van dos chiquillas de luto. La mayor, que hace de madre, Conduce á la otra á la escuela De estudios elementales.

Inspecciona en la canasta Los confites y panqueques : Y el último en el cuaderno De los ejercicios lee.

Como la mañana es fría Á punto que el agua hiela; Y como la chica debe Entrar decente á la escuela;

Apartando el negro manto Que su carita sofoca, Tomada con un pañuelo La nariz, le dice : ¡ « Sopla » !

IDILIOS



EL PRIMER BESO

Lo has olvidado ya... Sin dejar rastro Se deslizó por tu alma aquel momento, Cual se desliza el astro Por la bóveda azul del firmamento...

Mi corazón en tanto, que te adora Como recuerdo de su amor de niño, Aun guarda con cariño La escena de memoria encantadora.

Era un día sin par de primavera Lleno de luz, aromas y armonías. En que tú recorrías Cual ágil corza la feraz pradera.

Mi corazón henchido de alegría
Con redoblado esfuerzo palpitaba.
Febricitante de placer, veía
Que el tuyo, acorde en nuestro amor, latía
Al propio ritmo que en mi ser vibraba.

El traje blanco y de color de rosa
De la fiesta escolar aun vestías;
Y vagando cual rauda mariposa
En la verde pradera,
À mis ojos absortos parecías
La Virgen Primavera.

Soné que la Natura te adoraba; Y sus flores, sus brisas, sus acentos, Y sus halagos, todos, te brindaba...

Pensé escuchar tu nombre en los concentos

Que á los sauces llorones

Arrebataban los dormidos vientos...

Y soñé se inclinaban

Á posar con ternura,

Un beso de sus gajos que temblaban,

Sobre tu seno de sin par blancura!

La luz del Sol pensé que enamorada

Tu silueta en el césped imprimía;

Y el arroyo fiel, que detenía

Su corriente, por verte retratada

Sobre la linfa pura,

Pensé que presa de febril locura,

Con tu reflejo huía...

¡ Hora feliz! Cual loco de ventura, Me lancé tras de ti, que me esquivabas Tus miradas brillantes de ternura... Y tú, de cuyo pecho palpitante Lleno de juvenil coquetería

La embriaguez de alegría,
Arrancaba un suspiro á cada instante,
El paso, detuviste... y... anhelante...
Cansada de oponerle tus enojos

Á mi entusiasta exceso, Cerraste con candor los tiernos ojos Y en éxtasis de amor me diste un beso.

¡ Oh, néctar de mis dichas infantiles!
Destello de esa edad, cuya memoria
Evocando los sueños juveniles,
Que en el fondo del alma se adormecen,
Me hace volver á los catorce abriles!
¡ Oh, encantada visión del primer beso;
Minuto del soñado Paraíso
Que en el caos del tiempo se deshizo,

Dejando el pecho opreso Por la nostalgia de tan raudo hechizo!

Vivo trasunto del Edén soñado : Suprema gloria del placer supremo. Tener sobre del hombro reclinada Ardiente en juventud y en hermosura.

Tierna, ruborizada,
La más bella cabeza
De la virgen más pura;
Oír emocionado
El rápido latido

De su inocente corazón amado,
De su entusiasta corazón rendido...
Una vez y otra vez sentir el roce
Del labio amante que inocente besa..
Secar el llanto que en los ojos brota
Al exquisito afán de la terneza...
Y escuchar en el alma cómo empieza
Del casto amor á resonar la nota;
Esa es la sola dicha;
Del alma sana la mayor ventura;
Ese es del Cielo el soplo soberano,
Que eleva á Dios el corazón humano,
Que acerca á Dios la humana criatura!

¡ Ah! Yo daría todos los halagos Con que nos brinda este social tumulto; La realidad de esos placeres vagos De que hace el hombre su grosero culto; Las que anhelo de gloria y de fortuna Y honor y bienestar, gratas delicias: Todo el Edén que mi ambición encierra, Y que es de mi esperanza el embeleso, Por volver en la tierra Á gozar la impresión del primer beso:

ADOLESCENTES

Cual de costumbre, del *ombú* á la sombra, En inocente fantasear mecidos, Nos hallábamos solos y tendidos, Del campo verde en la mullida alfombra.

De las ovejas el balar se oía; Cantaba la calandria en la pradera, Y un hálito vital de primavera Del pasto tierno en derredor subía.

La luz crepuscular agonizaba Tendiendo el vuelo hacia el confín del llano; Y ella, mi amante juvenil, su mano Contra mi mano trémula apretaba.

 « ¿ Por qué suspiras? » — Simulando enojos Murmuraba á mi oído suavemente,
 Apartando el cabello de mi frente
 Y besándome el alma con los ojos. Posaba en mí su angelical mirada Con tal candor y con cariño tanto, Que llena está de su inefable encanto La dulce historia de mi edad pasada.

Nacida en la extensión, flor campesina, Sin tener otro riego que el del cielo, No conocía el angustioso anhelo Que, en triste ausencia, el corazón domina.

¿ Cómo decirla, si sus ojos bellos Me revelaban su pasión, que mi alma Sólo encontraba la perdida calma De otra pupila amante á los destellos?

Quise mentir, y la expresión cobarde Expiró bajo el labio sordamente... Pálida entonces levantó la frente Contemplando el lucero de la tarde,

Y á su vez suspiró. Llena de angustia De sus ojos bañóme en la tristeza; Y cayó sobre el pecho su cabeza Como cae sobre el tallo una flor mustia. Por calmar el dolor que la invadía Y empañaba su límpida mirada, Con la voz por la pena emocionada La murmuré al oído: — «¡Amada mía!»

Brilló en su rostro del asombro el sello: 'Miróme irresoluta breve instante; Y luego, trastornada, vacilante, Ebria de amor, se abalanzó á mi cuello.

Cual sensitiva que la mano toca, Mi corazón plegóse conmovido; Y en voluptuoso éxtasis mecido, Posé mis labios en su dulce boca.

Al ardiente contacto, los sonrojos Sus pálidas mejillas encendieron, Sus miembros laxos sobre mí cayeron, Y entornó con pudor los castos ojos.

De la sangre á los férvidos accesos, Me sentí por el vértigo arrastrado, Y aquel cándido rostro inmaculado Gubrí sediento de quemantes besos... Agitado, nervioso, inconsciente, Ciega la voluntad, suelto el bravío Torpe deseo, que en hinchado río Se desbordó de mi materia ardiente,

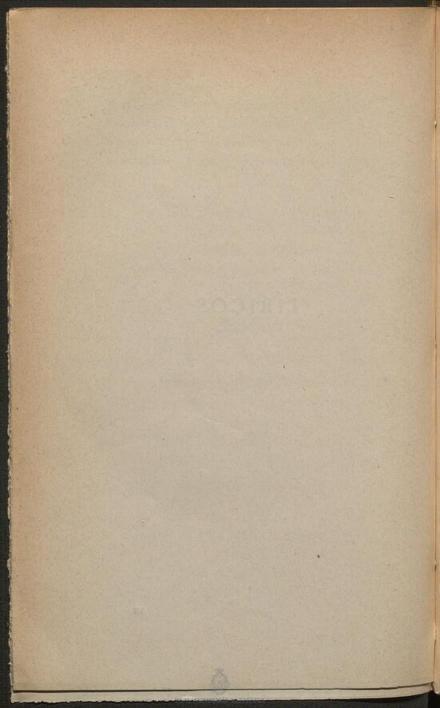
Iba á empañar, cediendo á mis pasiones, Su cuerpo bello de pureza tanta, Cuando quedando arrodillada: «¡Oh, santa, Santa Virgen, clamó, no me abandones!»

Á su grito de súplica angustiado Hirió mi ser la desolada escena; Y el alma pura, de vergüenza llena, Arrancóme violenta de su lado.

No la vi más, pues al siguiente día, Soltando el freno á mi corcel salvaje, No como antes, absorto ante el paisaje, Del verde campo en la extensión me hundía...

De pronto, deteniendo su carrera, Lanzó un relincho mi agitado potro Al ver paciendo, abandonado, al otro Que solía montar mi compañera. Y el cruel recuerdo del placer pasado Y la amargura del dolor presente, Vencieron ¡ay! mi corazón valiente Y arrojéme á llorar desesperado...

LÍRICOS



LA GLORIA

No es vano ensueño de la mente inquieta La ambición noble de la humana gloria : Bello es morir dejando en la memoria Del mundo entero el canto del profeta.

Borre el tiempo, del turbio anacoreta Las huellas por la vida transitoria; Mientras que, sol de la viviente historia, Esplenda el alma del genial poeta.

La lumbre del poder, siempre ilusoria, Se hunde en las sombras cual fugaz cometa Que describe fulgente trayectoria...

Sólo viven la Lira ó la Paleta: — ¡La ambición noble de la humana gloria No es vano ensueño de la mente inquieta!..

REMEMBRANZAS

Como detiene el paso el desterrado Y volviéndose, escucha emocionado La voz de la campana de su aldea; Y absorto y melancólico y lloroso, Del horizonte en el confín brumoso Una mirada de ansiedad pasea...

Así yo, desterrado de la infancia, Cuando escucho al través de la distancia La vibración de un juvenil ensueño, Vuelvo á esas horas la mirada mustia Y henchida el alma de infinita angustia En retornar á mi niñez me empeño.

Á los rayos del sol veo cuál brilla, Coronando la cúpula amarilla La misma cruz que contemplé de niño, Allí en la antigua iglesia silenciosa, Donde á orar conducíame piadosa Mi buena madre con sin par cariño... De un lado la campiña dilatada
De pequeños hogares salpicada;
Aquí y allá, corrales con ovejas;
Del otro el Uruguay que manso y lento,
Retorciéndose, entre islas, lanza al viento
El planidero arrullo de sus quejas...

Aquí, sauces besando la corriente...
Allí maizales, donde brilla ardiente
El sol de enero con fulgor bravío;
Más cerca, la ciudad que deja el sueño;
Y allá á lo lejos, un anciano isleño
En su canoa atravesando el río...

¡ Oh, celajes de costas deliciosas!
¡Oh, flores de mi infancia, que aun hermosas,
Percibo lejos del turbión en calma;
Coronadme vosotras nuevamente,
No seáis como ahora sol poniente:
Sed el eterno amanecer de mi alma!

SÍSIFO

Del mundo de la vida constante peregrino El hombre, persiguiendo la Ciencia sin cesar, Se arroja fatigado al borde del camino Por do pasó, entre brumas, huyendo la Verdad...

Entonces, allá en sueños henchidos de visiones, Percibe á la alba diosa que á su cariño fiel, [ciones, Lo arrulla entre sus brazos, lo aduerme con can-Brindándole la copa de néctar del Saber.

Y cuentan que, anhelante por apurar la calma, De un solo trago sorbe aquel fatal licor; Pero al mortal contacto marchítase su alma Como la sensitiva do insecto se posó.

Y agregan que dudando de todo, horrible ateo, Al mismo Dios se atreve, negando su poder, Y ante su impío orgullo, cual otro nuevo Anteo, Dios único y potente creyéndose á la vez; En báquicas orgías do mancha sus sentidos, Sacrílego profana el templo del Señor; Y al dar dentro del pecho los últimos latidos Estalla en mil blasfemias su infecto corazón!

Mas cuentan que, ya entonces, la Ciencia compa-Despierta de sus sueños al infeliz mortal, [siva, Y roto ya el miraje de la ilusión altiva, Prohíbele descorra su velo á la Verdad.

Pero el orgullo humano que sin cesar acrece, Impélelo el misterio velado á descubrir, Y la Verdad entonces sus formas desvanece Y lentamente, al hombre de nuevo empieza á huír...

Y en esta lucha eterna la humanidad avanza, Así al través del tiempo como al través de un mar. Sublime como Sísifo, llevando en su esperanza De su inmortal esfuerzo el germen inmortal!

PRELUDIO

Una noche de luna
Clara y serena
Paseaba solitario
Por la ribera,
Y me decía:
¡Cómo lloran las aguas
En las orillas!

Y otra fúnebre noche
De calma tétrica,
Al pasear entre sombras
Por la ribera,
Yo me decía:
¡Cómo ríen las aguas
En las orillas!

Oh, volubles acentos De la natura; En las noches sombrías Ó en las de luna, Cómo se amolda Vuestra voz con el alma Que ríe ó llora!

¡ Ah! Dios quiera que siempre Mi fantasía Reír escuche el agua Junto á la orilla! Que siempre vea Juguetear las ondas En la ribera!

CARIDAD

A MI HERMANO HÉCTOR

Alegre está el salón. ¡Oh! ¡qué entusiasmo Mueve en los pechos la voluble danza! Diríase que vértigo furioso Los espíritus, todos, arrebata... Reina aquí la embriaguez con que el abismo Las aturdidas víctimas arrastra: Embriaguez de bullicio y de locura Que deja en pos el amargor del alma. ¡ Qué fúlgido esplendor! Cual lluvia de oro La luz por mil espejos reflejada Con los brillantes que en redor se ostentan Juega, se quiebra, resplandece, salta. En tanto, mueren en salvaje olvido Mil infelices que á salvar bastara El valor de una luz, de una botella Cuyo licor sin tregua se derrama...

Y aun aquí mismo, entre la alegre ronda Que en ondulante círculo se ensancha, ¡Cuánta sonrisa iluminando el rostro Oculta apenas la traidora lágrima!

¡ Sociedad! Sociedad, cuál te asemejas Á la bacante lúbrica, que lanza El último estertor de la agonía Envuelto en la blasfema carcajada. Educada como ella en el tumulto De la atronante orgía y de la danza, También ocultas, tras la faz alegre Del desencanto la mordiente llaga. Y buscas en los goces del bullicio Alguna sensación que te complazca, Sin ver que ya tu espíritu está muerto Y tu aptitud para sentir gastada.

No, no hallarás aquí las emociones Que saquen de agonía á tu esperanza; Que no despiertan la ilusión dormida Las voces del festín. Detén la planta. Busca en las sombras del hogar del pobre, Donde su diente la Miseria clava, Cabe el mortuorio lecho del que deja En dolor una madre desolada;
Allá en los antros do la muerte cierne
Con lentitud sus perezosas alas:
Dondequiera que reine la desdicha,
Dondequiera que impere la desgracia,
Ese goce ideal que adormecido
En tu egoísta corazón se halla:
Verás de esa semilla cuán potente
El árbol de la dicha se levanta.

Tranquila, entonces, esplendente, límpida, Comenzará á correr en fuente clara, De tu vida fecunda la armonía Hacia la augusta aspiración del alma...

¡ Ah! Pero en balde mi pesar amargo Débiles gritos de dolor me arranca, Que también tomo parte, aunque pequeña, ¡ Oh sociedad! en tu tremendo drama; Y voy como otros, en la mar revuelta Ciego y sin tino á la merced del agua : Mientras en torno, y á mi lado mismo, Glorias y amores y ambición, naufragan...

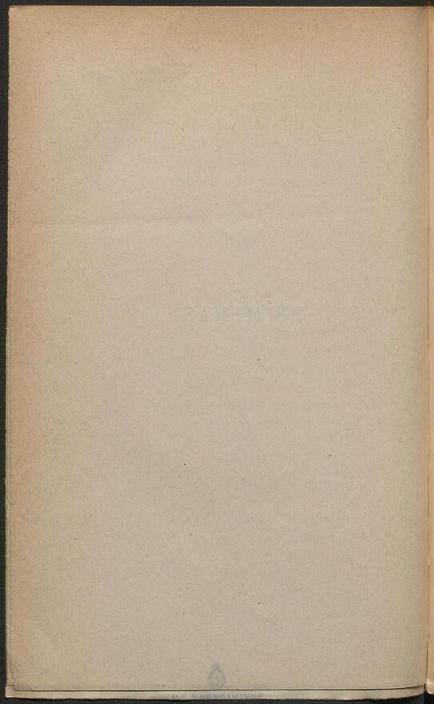
Á LA BRISA

¿ Adónde vas pasajera Por entre el bosque frondoso Que perfuma la pradera; Ya ligera, Ya con lánguido reposo?

¿ Dónde arrebatas las flores; Dónde llevas mis suspiros; Dónde mis cantos de amores; Dó tus giros Se dirigen tembladores?

¿Vas al campo del pasado; De nuestra infancia las galas Nos vuelves y el bien gozado? Mi pensamiento angustiado Lleva entonces en tus alas! Que me fuera dulce así Vivir en eterna calma Dentro del bien que perdí, ¡Oh, recuerdo, sólo en ti Fundida toda mi alma!

EFÍMERAS



ÍCARO

Con las potentes alas de la Ciencia Navega el hombre el piélago flotante; Yendo á buscar, de su ambición gigante, El germen inmortal en la existencia.

Como corcel sin freno en su vehemencia, Hacia el misterio lánzase anhelante, Sin que su orgullo ni ambición quebrante El eterno escollar de la experiencia.

Asciende sin cesar. Busca la lumbre... Desdeña el huracán que, adusto, zumba De la verdad fatal sobre el abismo...

Mas, al llegar á la soñada cumbre, Sus fuerzas ya agotadas, se derrumba En el caos del vil materialismo!

; VÆ VICTIS!

Állí está el álamo erguido
Junto al agua, cuyo ruido
Distrae su soledad.
Y las hojas una á una
En la dormida laguna
El viento esparciendo va...

El agua que le da vida
Su planta ya carcomida
Deja á merced del turbión.
Luego el soplo menos recio
Derrumba al que hubo desprecio
Del más potente aquilón.

Así la humana existencia
Cobra vida en la experiencia
Que savia y fuerza le da...
Pero que deja entre tanto
Á merced del desencanto.
Sin apoyo el Ideal.

A UNA ESTRELLA

¡Ah! yo nunca te miro
Pálida chispa, solitaria estrella;
Que ahoga mi suspiro,
Tu dulce luz, cuando tranquila y bella
Al caer la tarde en el azul destella...

El amor diviniza
El alma apasionada : en su embeleso,
El amante divisa
En cada astro, la luz de una sonrisa,
Donde su amada le trasmite un beso.

Si al caer la tarde en el azul destella
Tu luz, yo no la miro;
Pálida chispa, solitaria estrella,
Porque no hay para mí en tu lumbre bella
Ni sonrisa, ni beso, ni suspiro.

GOLONDRINA

Con su ropaje brillante Huye el verano, flotante En ondas de aroma y luz... Tiende el otoño en su velo Por el cielo Pardo tul.

Las flores pierden su aroma;
No arrulla ya la paloma
Su monótono cantar;
Viste el campo y viste el alma
Sorda calma,
Sepulcral...

Las hojas caen desprendidas, Fuertemente combatidas Por el recio vendaval... Las arrastra el soplo grave... ¡Ah, quién sabe Dónde irán! Ya, de las nubes vecinas, Se alejan las golondrinas Buscando otro ardiente sol; También hacia mi pasado Vuela mi recuerdo alado Huyendo el actual dolor!

AURÉOLA

Vivo la edad en que se canta el cielo, La tierra, el aire, el esplendor del día; En que es lumbre del alma la alegría Y ave de paso el triste desconsuelo.

En que rica de pompa y áureas galas, La vida cual turbión se desenfrena; Y en que despierta la ilusión serena Batiendo en torno las brillantes alas...

Hora en que el joven corazón se agita Por vez primera con pasión sagrada, Y acorde al tierno de su dulce amada Al ritmo interno del amor palpita...

Sin un solo dolor, sin desengaños, Corren mis horas con murmurio suave; Y el alma canta como canta el ave La dulce endecha de sus tiernos años. Hoy brilla el sol de una mañana en calma, Y hace estallar, al levantar el vuelo, Una explosión de luz que inunda el cielo, Y otra explosión de luz que inunda el alma.

Y lleno de la dulce venturanza De un amor tan supremo como puro, Oigo una voz que canta en el futuro El poema inmortal de mi esperanza.

PALMAS

La palmera de tallos tembladores, Al ardiente Simún abandonada, Sueña con otra palma enamorada, Que le brinda sus cándidos amores...

Huye el sopio mortal con sus rigores; Y, aprovechando la estación calmada, Inclina la cimera fátigada Y va, en un beso, á fecundar sus flores.

Así en el gran desierto de la vida, En donde son, los corazones, palmas Que bate la borrasca enfurecida,

En los instantes de volubles calmas, Cuando se halla la pena adormecida, Fúndense en una, con amor, dos almas.

HOJAS

Como la tórtola errante Oue se detiene un instante En la selva solitaria, Y en medio á las mustias hojas, Para ahuyentar sus congojas, Suele elevar la plegaria; Así yo, que voy de paso, Quizá próximo al ocaso De mi monótona vida, Penetrando en mi pasado, Con acento acongojado, Suelo cantar mi partida... Entonces á aquellos días De inocentes alegrías En balde mi alma los llama. En balde, en balde murmura El viento por la espesura: -« ¡Hojas volved á la rama! »

MAQUIAVELO

La ítala corrupción, impuro cieno Que salpicó tus labios de patriota, Hoy sobre tu obra iluminada flota Como la escoria sobre el mar sereno.

Ya no, como otra vez, y de odio lleno, El pueblo entero tu memoria azota; Ni la ignorancia vil tu libro explota Cual filtro inextinguible de veneno.

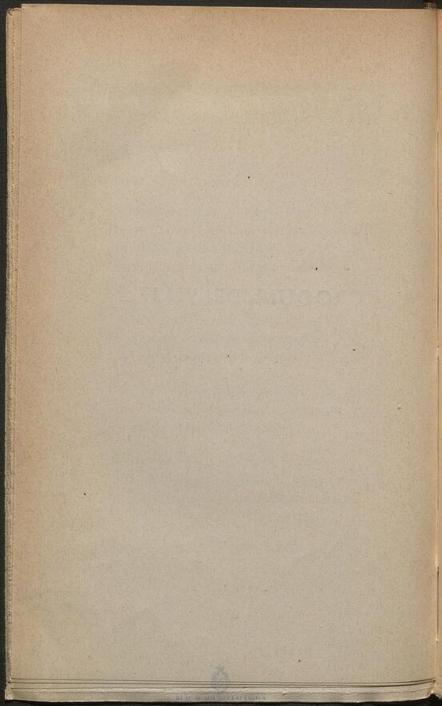
Fué tu existencia batallar extraño

Por encumbrar la patria en que naciste...

Sacerdote obligado del engaño,

Siempre adorando la Verdad viviste, Viniendo á ser tu esencia á un tiempo mismo, Grandeza y mezquindad : cima y abismo!

CROQUIS DE VIAJE



TÁNGER

Tropezando entre las sombras De corcovada calleja, Sin una estrella en el cielo Sin una luz en la tierra; Rompiendo el silencio augusto Con sus pisadas secretas; Murciélago gigantesco Que junto á los muros vuela, El árabe grande y negro Pasa de nosotros cerca...

— «¡Salamalek!» — Nos ha dicho.
— «¡Malek Salam!» — Le contesta
El guía; y á la distancia
Por una rendija abierta
En la puerta del tugurio
Donde la morisma juega,
Sale luz y el albornoz
Hace que un instante esplenda;

Pero bien pronto se apaga; Y cielo y casas y tierra, Todo ya en la sombra obscura Sumido en silencio queda.

CASTILLA

Duerme la bochornosa carretera Á los rayos de sol de ardiente estío, Cuyas olas de fuego con bravío Torrente inundan la planicie austera.

De pronto... en el recodo reverbera Estallido de luz... Suena un chirrío; Y carro asoma cuyo gran carguío Pesado oscila de una á la otra vera,...

Con lentitud dos bueyes embotados Tiran dél; ora pasan; ya están lejos: Vaga visión que recordó la vida...

Los últimos chirríos apagados Se extinguen ya; y del sol á los reflejos Vuelve á quedarse la extensión dormida.

SEVILLA

- «¡Qué no lo digas!» - «¡Qué sííí!»
- «¡Qué te la planto!» - «¡Sarnoso!»
Y la insolente muchacha
Le da un bofetón de á folio...
Corremos todos al grupo;
Sujetamos al furioso
Galán; y la brava chica
Puesta en jarras, y los ojos
Que lucen cual dos puñales
Revolviendo por nosotros:
- «¡Soltarlo ya, cavayeros,
Dice - y que vuelva por otro!»

AMBERES

Bajo la luz de las teas Y entre tumulto de sombras, En la calleja á trasmano Charanga y pueblo se agolpan... Los melenudos hachones Un vasto círculo forman Y bajo sus chales de humo Comienza la alegre ronda. Cogidas van de las manos Las rosadas muchachonas Y ora el rostro, ora las piernas La incierta luz les colora... Pero sarta de chicuelos Que vecina rueda forman, De romper tratando el grupo A empellones las acosan... Y como el compás arrecia, Las muchachas frescachonas, Al propio tiempo que inclinan El cuerpo á una parte y otra

Con los zuecos de madera Que sobre las piedras chocan, Tirando grandes patadas Á los chiquillos derrotan...

SPLÜGUEN

En medio al bienestar que me rodea Abrigo una ambición simple y honrada. Nació de escena vista á mi pasada De la Suiza gentil por una aldea.

Es víspera de Pascua. Se pasea La gente labradora descansada Bajo del tibio sol, cuya mirada En los vidrios del pueblo centellea.

Chicos y grandes miran con cariño Al electo de ayer, que reposado Pasa llevando de la mano un niño;

Mientras el goce disimula en balde La fresca joven que camina al lado, Feliz esposa del reciente Alcalde.

BULLE

Por la abandonada acera
De la calle silenciosa,
Llevando una gran canasta,
Más grande que su persona;
Pequeñuela criatura
Pasa risueña y graciosa,
La cabeza rica en crespos
Volviendo á una parte y otra,
Los pequeños piececillos
Caminando sin demora,
Tal, que apenas si á lo lejos
La luz nublada le esboza,
Como una enorme canasta
Que fuera marchando sola...

RAETHUS

Hay en Suiza dos muros de granito Triunfadores del cierzo y las edades. Uno castillo fué cuyas crueldades Llevaron la impiedad á lo infinito.

Fué el más débil capilla, en que contrito El ermitaño se extinguió en bondades, Oponiendo al turbión de iniquidades El precepto de amor con sangre escrito.

Ambos de pie, sobre la verde alfombra Vuelven la vida intimidad extraña; Y sus dos grandes moles se confunden,

Cuando, en los densos pliegues de la sombra. El torrente, el camino y la montaña Sus vagas tintas y perfiles funden.

RONDA

Corta la abrupta montaña En dos, el bramante y torvo Guadalevín, cuyo tajo Allana el puente achacoso... Arriba cielo intensisimo Como polvoreado en oro, Forma á manera de nimbo A chiquillos revoltosos Que, de pechos sobre el puente, Siguen con ávidos ojos Las golondrinas que chillan Del papel cribado en torno Que arrojaron, por cazarlas, En el abismo espantoso... Hasta que alguna, metiendo Cabeza y pescuezo todo En el agujero, impedida De volar, rueda á lo hondo, Donde otro grupo de chicos La coge. Y el delicioso

Cuadro se graba en el alma
Con delicados contornos:
Mientras aplauden los unos,
Y mientras corren los otros,
Y en el medio, entre paredes
De húmedos peñascos lóbregos,
Revuelven las golondrinas
El sesgo vuelo afanoso...

COSQUÍN

Reflejos de otra edad en que la guerra Patria legó á las huestes argentinas, Dos fuertes veteranos, hoy ruínas, Juntos habitan la fragosa sierra.

Cuenta ochenta años Braulio Salvatierra, Que es el menor. De Chile en las colinas La infancia transcurrió de Juan Salinas Cuando era uncida á España nuestra tierra.

Para Juan siempre es Braulio el rapazuelo Que cargara al nacer; y como á hijo Suele reñirle sin ningún empacho

Á pesar de reñir á un bisabuelo.

Hoy, al mandarme recibir, le dijo:

— « Aber! Aber! si te movís моиснасно! »

VENECIA

Hasta el punto en que las losas Al vívido sol chispean, Entrambos brazos en alto Que un cucurucho sustentan, Un inglés flaco y altísimo En breves zancadas Ilega... Y las confiadas palomas Que le seguian de cerca Ésta al papel, ésta al puño, Aleteando se aferran. Luego las más indecisas Todas se abaten violentas : Y unas pisando en las otras, Otras pisando en aquellas, Forman encima al viajero Movible nube violeta Que ya á este lado, ya al otro Se disuelve ó se condensa.



En tanto ríen gozosos Los chicuelos y las viejas Que venden trigo en la Plaza De San Marcos de Venecia.

LOS ANDES

Inmensa soledad. Cumbres enhiestas; Áridas chapas, lisas como espejos, Donde se quiebra el sol en mil reflejos Que dan bochorno á las tendidas cuestas.

La vista suelta se fatiga en éstas : Y otras más y otras más; y siempre al lejos Se reproducen sin cesar los viejos Turbios barrancos y pulidas crestas.

De la atónita alma se apodera El alma universal; y en hondo anhelo, Al superar el último replano,

Todo extinto en contorno se creyera, Á no lanzar un cóndor desde el cielo La lenta sombra que recorre el llano...

EX LIBRIS

De rostro macilento,
Espíritu enfermizo;
Con ímpetus de dicha
Y raptos de suicidio;
Rasgado el pobre traje:
Descalzo, sin aliños;
Cantando con voz agria
De violín asistido,
Sobre la inmensa tierra
Cruzó el Saboyanito.

¡ Ve, canta, sufre y muere Mi débil, pobre libro!

ÍNDICE

	Páginas
PORTADA	v
nearwood.	
ESCENAS	
Colores	. 1
En la iglesia	. 4
Su partida	8
Su regreso	. 10
¡Sano!	. 12
Desde el tranvía	. 15
Amante	Charles and the same
« La Mancha »	
Impresión El sueño	. 26
Historia Antigua	1000
Las conveniencias	. 32
De paso	. 33
Alzado	. 36
EN LA SOMBRA	
Ofrenda	. 41
Buque náufrago	. 42
Mazepa	. 45
Visión	. 44
Dos tempestades	. 45
Mi venganza	. 46
Tormenta ignota	
No dudes más	. 51
Pronósticos	
Contraste	. 54
Hasta en la tumba	. 55
Relámpago	

PAISAJES

Pi v	iginas
El Luján	59
La faena	60
La siesta	61
El tren	62
Noche de luna	63
Remanso	64
El trueno	65
La Iluvia	66
Crepúsculo	67
De Saint-Cloud.	68
	00
AMOROSAS	
Dedicatoria	
Nueva vida	71
Raya furtivo	72
Rayo furtivo	73
¡Si te conozco!	74
Mi gloria	75
Enfermo	78
Distante	80
Tu rival	81
Perfume	84
Olvida	85
Reconciliación	86
Debilidad	89
Calandria	01
Descubierta!	02
Sólo Dios	94
Arrebato	94
Nocturno	1110.000
Y estaba contigol	97
Cuando triunfe	18000
Lejos de ti	100
Sin ti	102
Si fuera ave.	104
	100
Tregua	107
Nunca	109
A tu lado	110
Aojado	112
Cobarde	113
En un libro	114
Serenata	116

	Páginas
Rota la lira	. 118
Nuestro hogar	. 119
En silencio	
Impotencia	122
EPÍSTOLAS	
A Rufino José Cuervo	. 127
A Rafael Obligado	128
A Gaspar Núñez de Arce	. 131
A Armando Palacio Valdés	
A Juan Lussich	
A María	2-
A Rafael Calvo	
A mi madre	. 146
ÉPICOS	
Pringles	. 149
« Puente Alsina »	
1893	
TRADUCCIONES	
Lucia (Alfred de Musset)	. 163
Un secreto (Felix Arvers)	
¿Duelo? (Marceline Desbordes-Valmore)	
Aurora (Victor Hugo)	- Alexander
El albatrós (Charles Baudelaire)	
El soneto (Soulary)	
Mediodía (Leconte de Lisle)	. 176
La sillita (Ratisbone)	- 178
El tiempo perdido (Sully Prudhomme) Los conquistadores (José María de Heredia)	. 180
La tumba del conquistador (José María de Heredia)	. 182
Remordimientos (Paul Bourget)	. 183
La canción de María de los Angeles (Jean Richepin).	. 185
Fuente de juventud (José María de Heredia)	. 187
Los borriquitos de Argel (Jean Aicard)	
Noche de nieve (Guy de Maupassant)	
En la calle (François Coppee)	. 192
IDILIOS	
El primer beso	. 195
Adolescentes	

LIRICOS

La gloria 207 Remembranzas 208 Sísifo 210 Preludio 212 Caridad 214 Á la brisa 217 EFÍMERAS Ícaro 221 ¡ Væ Victis! 222 A una estrella 223 Golondrina 224 Auréola 227 Palmas 228 Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Splûguen 236 Amberes 237 Splûguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245 Los Andes 247		áginas
Remembranzas 208 Sísifo 210 Preludio 212 Caridad 214 Á la brisa 217 EFÍMERAS İcaro 221 ¡,Væ Victis! 222 A una estrella 223 Golondrina 224 Auréola 227 Palmas 228 Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Cosquín 242 Venecia 245	La gloria	207
Sísifo 210 Preludio 212 Caridad 214 Á la brisa 217 EFÍMERAS İcaro 221 ¡ Væ Victis! 222 A una estrelta 223 Golondrina 224 Auréola 227 Palmas 228 Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Remembranzas	208
Caridad 214 Á la brisa 217 EFÍMERAS Ícaro 221 ¡ Væ Victis' 222 Á una estrelta 223 Golondrina 224 Auréola 227 Palmas 228 Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		210
EFÍMERAS	Preludio	212
Caro	Caridad	214
İcaro 221 ¡ Væ Victis' 222 A una estrelta 223 Golondrina 224 Auréola 227 Palmas 228 Hōjas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Á la brisa	217
İcaro 221 ¡ Væ Victis' 222 A una estrelta 223 Golondrina 224 Auréola 227 Palmas 228 Hōjas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		8
Væ Victis!	EFÍMERAS	
Væ Victis!		
Å una estrella 223 Golondrina 224 Auréola 227 Palmas 228 Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Icaro	
Golondrina 224 Auréola 227 Palmas 228 Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Gastilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	¡Væ Victis!	0.000
Auréola. 227 Palmas 228 Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		
Palmas 228 Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		30000000
Hojas 229 Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		
Maquiavelo 230 CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		
CROQUIS DE VIAJE Tânger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Hojas	
Tånger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Maquiavelo	230
Tånger 233 Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		
Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	CROQUIS DE VIAJE	
Castilla 235 Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		.22
Sevilla 236 Amberes 237 Splüguen 239 Bülle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Tanger	000000000
Amberes 237 Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Castilla	0.000
Splüguen 239 Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		
Bulle 240 Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Amberes	
Raethus 241 Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245	Spluguen	1
Ronda 242 Cosquín 244 Venecia 245		THE REAL PROPERTY.
Cosquín		CHEST
Venecia 245		- CONT.
	Cosquin	
Los Andes 247		3597755
	Los Andes	247
Ex Libris 248	Ex Libris	248

TIPOGRAFÍA GARNIER HERMANOS. - 63276.



